

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



NAIL STUDIO SET SNS 45 B4

(SE)

NAGELSTUDIOSET

Bruksanvisning

(LT)

MANIKIŪRO PRIEMONIŲ RINKINYS GROŽIO SALONAMS

Naudojimo instrukcija

(PL)

ZESTAW DO STYLIZACJI PAZNOKCI

Instrukcja obsługi

(DE)

(AT)

(CH)

NAGELSTUDIO-SET

Bedienungsanleitung

IAN 290465

(SE)
(PL) (LT)



SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT

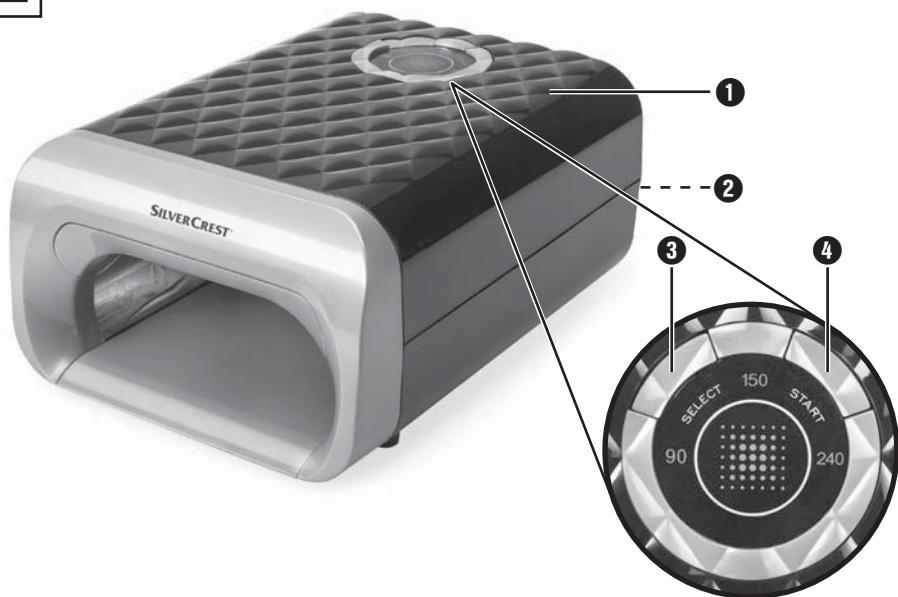
Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

SE	Bruksanvisning	Sidan	1
PL	Instrukcja obsługi	Strona	35
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	69
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	103

A



B



Innehållsförteckning

Introduktion2

Upphovsrätt	2
Ansvarsbegränsning	2
Föreskriven användning	2
Varningar	3

Säkerhetsanvisningar4

Produkt och tillbehör11

Uppställning och anslutning12

Säkerhetsanvisningar	12
Leveransens innehåll och transportinspektion	12
Uppackning	13
Kassera förpackningen	13
Krav på uppställningsplatsen	13
Elektrisk anslutning	14

Användning och drift15

Sätta på/Stänga av produkten ...	15
Funktioner	15

Användning16

Välja lösnaglar	16
Sätta på lösnaglar	17
Anpassa nagelfog	20
Applicera UV-gel	20

Härda UV-gel	21
Fylla i nagelfog	23
Franska naglar	24
Ta bort lösnaglarna	24
Nagelvård	25

Rengöring25

Säkerhetsanvisningar	25
Rengöra produkten	25
Rengöra tillbehören	26

Byta UV-lampor26

Åtgärda fel28

Säkerhetsanvisningar	28
Orsaker till fel och åtgärder	29

Förvaring / Kassering30

Förvaring	30
Kassera produkten	30

Bilaga30

Information om EG-överensstämmelse	30
Tekniska data	31
Garanti från Kompernass Handels GmbH	32
Service	33
Importör	33

Introduktion

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt med hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del i leveransen. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och kaserings. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du tar produkten i bruk. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överläter den till någon annan person.

Upphovsrätt

Det här dokumentet skyddas av upphovsrätt.

All form av mångfaldigande eller eftertryck, även delvis, samt återgivning av bilderna, även i förändrat tillstånd, är endast tillåten med tillverkarens skriftliga godkännande.

Ansvarsbegränsning

All teknisk information och alla data och anvisningar för anslutning och användning i den här bruksanvisningen motsvarar den senaste standarden när dokumentet trycks och har utformats efter bästa förmåga med hänsyn till våra tidigare kunskaper och erfarenheter. Inga krav på ersättning kan ställas med utgångspunkt från angivelserna, bilderna och beskrivningarna i denna bruksanvisning. Tillverkaren ansvarar inte för skador som är ett resultat av att anvisningarna inte följts, produkten använts på ett felaktigt sätt, felaktigt utförda reparationer, otillåtna ändringar gjorts på produkten eller för att ej godkända reservdelar använts.

Föreskriven användning

Den här produkten ska användas för manikyr inomhus för att sätta på och fixera lösnaglar och den är endast avsedd för privat bruk. All övrig eller utökad form av användning räknas som felaktig.

WARNING

Fara på grund av felaktig användning!

Produkten kan vara farlig om den används annat sätt och/eller på ett sätt som strider mot föreskrifterna.

- Använd endast produkten enligt föreskrifterna.
- Följ de instruktioner som ingår i den här bruksanvisningen när du använder produkten.

Det finns inga som helst möjligheter att ställa krav på ersättning för skador som är ett resultat av att apparaten använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna, felaktigt utförda reparationer, otillåtna ändringar på apparaten eller för att reservdelar som inte är godkända använts.

Det är användaren själv som bär hela ansvaret.

Varningar

I den här bruksanvisningen används följande varningar:

FARA!

En varning på den här nivån innebär att en mycket farlig situation hotar.

Om ingenting görs för att åtgärda situationen kan resultatet bli dödsolyckor eller svåra personskador.

- Följ anvisningarna i varningstexten för att undvika dödsolyckor och svåra personskador.

VARNING

En varning på den här nivån innebär att en farlig situation kan uppstå.

Om ingenting görs för att undvika situationen kan resultatet bli personskador.

- Följ anvisningarna i varningstexten för att undvika personskador.

AKTA

En varning på den här nivån innebär risk för materialskador.

Om ingenting görs för att undvika situationen kan resultatet bli materialskador.

- Följ anvisningarna i varningstexten för att undvika materialskador.

OBSERVERA

- Under Observera finns extra information som ska hjälpa dig att hantera produkten.

Säkerhetsanvisningar

Den här produkten motsvarar gällande säkerhetsbestämmelser. Om den används på fel sätt kan den ändå orsaka skador på person och material.

- Endast en kundtjänst som auktoriserats av tillverkaren får reparera produkten under garantitiden, annars gäller inte garantin för ev. senare skador.

FARA!

Livsfarlig elektrisk ström!

Det är livsfarligt att komma i kontakt med spänningsförande ledningar och delar!

Följ nedanstående anvisningar för att undvika olyckor på grund av elektrisk ström:

- Om anslutningsledningen skadas på den här produkten måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens kundtjänst eller någon annan kvalificerad person för att undvika olyckor.
- Ställ inte produkten i badrummet.
- Anslut endast produkten till ett säkrat eluttag.
- Rör inte vid produkten eller kontakten med våta händer.
- Sätt aldrig produkten i vatten.
- Öppna aldrig produktens hölje (utom för att byta UV-lampa). Det finns risk för elchocker om man rör vid spänningsförande anslutningar och förändrar den elektriska eller mekaniska konstruktionen.

VARNING

Risk för personskador på grund av ultraviolett ljus (UV-ljus)

Man kan skada ögonen och få försämrad syn genom att titta rakt in i produktens tända UV-lampor!

- Titta aldrig rakt in i det ultravioletta ljuset från UV-lamporna.
- Släck UV-lamporna när du inte använder produkten.
- Den som inte själv använder produkten och i synnerhet barn får inte vara i närheten när produkten är påkopplad.

⚠ VARNING - RISK FÖR PERSONSKADOR

- ▶ Kontrollera om produkten har några synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.
- ▶ Håll uppsikt över barnen och se till så att de inte leker med produkten.
- ▶ Titta aldrig rakt in i UV-lamporna. Det kan orsaka ögonskador!
- ▶ Förvara alltid produkten och samtliga tillbehör oåtkomligt för barn.
- ▶ Observera anvisningarna på förpackningarna till alla medel du använder.
- ▶ Låt endast en auktoriserad fackverkstad eller vår kundtjänst göra reparationer på produkten. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra en avsevärd risk för användaren. Dessutom upphör garantin att gälla.
- ▶ Defekta delar får bara bytas ut mot reservdelar i original. Det är endast originaldelarna som uppfyller säkerhetskraven.

⚠ VARNING**Risk för skador på hälsan av substanser och ångor som innehåller lösningsmedel!**

Man kan skada sin hälsa genom att andas in substanser och ångor som innehåller lösningsmedel!

- ▶ Andas inte in ångor från lösningsmedelshaltiga substanser (t ex aceton).
- ▶ Sörj för tillräckligt god ventilation när du handskas med produkter som innehåller lösningsmedel.
- ▶ Observera anvisningarna på förpackningen till den lösningsmedelshaltiga produkten.

⚠ VARNING**Risk för skador på hälsan på grund av kemiska substanser!**

Man kan få allvarliga skador av att handskas med kemikalier på fel sätt!

- Uppsök omedelbart en läkare om någon råkar svälja en kemisk substans!
- Uppsök omedelbart en läkare om det uppstår allergiska reaktioner!
- Uppsök omedelbart en läkare om en kemisk substans kommer i kontakt med ögon eller slemhinnor!

⚠ INFORMATION OM HANTERING AV KEMISKA ÄMNEN

De kemiska ämnen som gäller för den här produkten är nagellim, finishlösning, UV-gel och fransk gel.

- Öppna burkar och flaskor med kemiska ämnen försiktigt.
- Var försiktig och förnuftig när du handskas med kemiska ämnen.
- Kemikalier irriterar ögon och hud.
- De kemiska ämnena kan ge upphov till hudirritationer (allergiska reaktioner på huden).
- Sörj för god ventilation när du hanterar kemiska ämnen. Använd ett andningsskydd om ventilationen är dålig.
- Använd aldrig UV-gel eller fransk gel på skadade eller sjuka naglar eller för att reparera nagelskador.
- De kemiska substanserna får inte råka i händerna på barn!

AKTA - RISK FÖR MATERIALSKADOR

- ▶ Skydda produkten från fukt och låt det inte komma in vätska i den. Doppa aldrig ner produkten i vatten, ställ den inte i närheten av vatten och ställ inga vätskefyllda kärl på produkten (t ex vaser).
- ▶ Ställ inga föremål på produkten.
- ▶ Använd inte produkten i närheten av öppna lågor (t ex stearinljus).
- ▶ Utsätt inte produkten för direkt solljus.
- ▶ Fatta alltid tag om kontakten när du ska dra ut den ur uttaget, dra aldrig i kabeln.
- ▶ Dra ut kontakten ur uttaget vid upprepade störningar och åska.

⚠ VARNING - RISK FÖR PERSONSKADOR!**UV-produkter får inte användas av:**

- ▶ personer med hudcancer eller personer med anlag för hudcancer,
- ▶ personer som är extra ljuskänsliga på grund av sin medicinering,
- ▶ personer under 18 år,
- ▶ personer som lätt får fräknar av solen,
- ▶ personer med naturligt rött hår,
- ▶ personer med ovanliga missfärgningar på huden,
- ▶ personer med mer än 16 leverfläckar (med en diameter på minst 2 mm) på kroppen,
- ▶ personer med atypiska leverfläckar (atypiska leverfläckar är asymmetriska fläckar med en diameter över 5 mm med varierande pigmentering och oregelbundna kanter; fråga din läkare om du är tveksam),
- ▶ personer som bränt sig i solen,
- ▶ personer som alltid bränner sig i solen innan de blir bruna,
- ▶ personer som snabbt blir brända av solen,
- ▶ personer som ofta bränt sig i solen när de var barn,
- ▶ personer som lider eller har lidit av hudcancer eller är extra mottagliga för sjukdomen,
- ▶ personer med en nära anhörig som drabbats av melanom,
- ▶ personer som behandlas av läkare och med medicin på grund av ökad ljuskänslighet,
- ▶ personer som inte alls kan bli solbrända eller inte kan bli bruna utan att bränna huden,
- ▶ personer som lätt bränner sig om de utsätts för solljus,
- ▶ gravida personer.

- Strålningen får inte överskrida den minsta erytemdosen (MED). Om erytem (hudrodnad) uppstår några timmar efter bestrålningen får man avstå från ytterligare behandlingar. I så fall får man inte använda funktionen igen förrän en vecka efter att hudrodnaden uppstod.
- Om man upplever oväntade biverkningar som t ex klåda inom 48 timmar efter att UV-funktionen använts första gången bör man rådfråga en läkare innan man försöker igen.
- Schema för rekommenderad strålningstid:
 - Använd inte produkten mer än 5 gånger per dag. Annars kan huden bli irriterad.
 - Överskrid inte det rekommenderade antalet på 400 behandlingar per år.
- Produkten får inte användas om timern inte fungerar som den ska.
- Använd bara den typ av lampor som anges. Om du använder UV-lampor från en annan tillverkare eller av en annan typ upphör garantin att gälla.
- UV-strålning från solen eller från UV-lampor kan leda till kroniska skador på hud och ögon. Dessa biologiska effekter beror på kvaliteten och mängden av strålning samt på den enskilda individens känslighet.
- Efter alltför mycket strålning kan huden bli bränd. Om man utsätter sig för alltför mycket UV-strålning av solen eller en UV-lampa kan huden åldras i förtid och risken för hudcancer ökar. Den här risken ökar succesivt med tilltagande UV-strålning. UV-strålning i unga år ökar risken för hudcancer senare i livet.
- UV-strålning kan orsaka skador på hud och ögon, t ex förtidigt åldrande och i värsta fall hudcancer. Läs igenom bruksanvisningen noga. Vissa läkemedel och kosmetika ökar känsligheten för UV-strålning.

- Oskyddade ögon kan inflammeras på ytan och i vissa fall kan det uppstå skador på näthinnan om man utsatt den för alltför mycket UV-strålning. Om ögonen ofta utsätts för UV-ljus kan man drabbas av grå starr.
- Om du vet att du är extra känslig eller får allergiska reaktioner av UV-strålning bör du konsultera en läkare innan du börjar.
- Vissa sjukdomar och biverkningar av vissa mediciner kan förvärras av UV-strålning. Kontakta en läkare om du är tveksam.
- Det bör gå minst 48 timmar mellan de två första behandlingarna.
- Undvik att solbada och använda produkten på samma dag. Det kan leda till hudirritationer.
- Följ anvisningarna för strålningstid, intervaller och avstånd till lampan. Annars kan huden bli irriterad.
- Kontakta en läkare om du får envisa svulster, bölder, förändrade leverfläckar eller sår och ont på vissa ställen.
- Skydda känsliga ställen på huden som t ex ärr, tatueringar och könsorgan från UV-strålning.
- Använd inte produkten mer än 5 gånger per dag. Annars kan huden bli irriterad.
- Överskrid inte det antal på 400 behandlingar som rekommenderas per år.
- Tvätta bort kosmetika och solskyddsprodukter innan du använder produkten. Annars kan huden bli irriterad.

OBSERVERA

- Om du är tveksam ska du först rådgöra med din läkare om du kan använda produkten.

Produkt och tillbehör

OBSERVERA

► Se bilden på den uppfällbara sidan.

Bild A:

- ❶ UV-strålare med 4 inbyggda UV-lampor
- ❷ På/Av-knapp
- ❸ Tidsinställningsknapp (SELECT)
- ❹ Startknapp

Bild B:

- ❺ Nageltång (för att skära till lösnaglarna)
- ❻ Nagelbandspetare (för att peta ner nagelbanden)
- ❼ Pensel (för att stryka på UV-gel)
- ❽ Slipblock (för att slipa ner ojämnheter)
- ❾ Fin poleringsfil (för att polera naglarna, "shine")
- ❿ Mellangrov poleringsfil (för att polera naglarna, "condition")
- ⓫ Grov poleringsfil (för att polera naglarna, "clean")
- ⓬ Pads (för att applicera finishlösning eller korrigera)
- ⓭ Spot Swirl (för att applicera french gel eller dekorationer)
- ⓮ Sandpappersfil (för att fila naglarna)
- ⓯ Lösnaglar (konstgjorda fingernaglar)
- ⓰ Finishlösning (för slutbehandling och rengöring av penseln)
- ⓱ Nagellim (för att klistra på lösnaglarna GLUE)
- ⓲ UV-gel (för att bygga upp nageln)
- ⓳ Fransk gel (för att bygga upp "franska naglar")
- ⓴ Nagelolja (för att vårda nagelband, "Nail-Care")

Uppställning och anslutning

Säkerhetsanvisningar

VARNING

Risk för person- och materialskador när produkten tas i bruk!

Följ nedanstående säkerhetsanvisningar för att minska risken för olyckor:

- Förpackningsmaterialet är ingen leksak. Risk för kvävningsolyckor.
- Observera anvisningarna för krav på uppställningsplatsen och den elektriska anslutningen för att undvika skador på person och material.

Leveransens innehåll och transportinspektion

Produkten levereras med följande delar som standard:

- UV-strålare med 4 UV-lampor och strömkabel
- Sandbladsfil
- Poleringsfiler (grov, mellangrov, fin)
- Slipblock
- Lösnaglar
- Nagelbandspetare
- Pensel
- Spot swirl
- Nageltång
- 1 burk fransk gel (French Gel)
- 2 burkar UV-gel (UV-Gel)
- Finishlösning (Finishing)
- 2 flaskor nagellim (Glue)
- 1 flaska nagelolja (Nail-Care)
- 100 pads (cellstoffbitar)
- Förvaringsväska
- Bruksanvisning

OBSERVERA

- Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några synliga skador.
- Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår Service Hotline (se kapitel **Service**).

Uppackning

- ◆ Ta upp alla delar av produkten och bruksanvisningen ur förpackningen.
- ◆ Ta bort allt förpackningsmaterial.

Kassera förpackningen

Förpackningen ska skydda produkten från transportskador. Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas.



Genom att återföra förpackningen till kretsloppet kan vi spara på råvaror och minska sopberget. Kassera förpackningar som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.

OBSERVERA

- Spara helst originalförpackningen under garantitiden så att du kan använda den för att förpacka produkten ordentligt om du skulle behöva skicka in den för att utnyttja garantiförmånerna.

Krav på uppställningsplatsen

För att produkten ska fungera säkert och utan problem måste uppställningsplatsen uppfylla följande krav:

- Ställ produkten på ett stabilt, horisontellt och torrt underlag.
- Ställ inte produkten i våta utrymmen eller där det stänker vatten.
- Ställ inte produkten direkt bredvid ett värmeelement eller värmestrålare.
- Eluttaget måste vara lättåtkomligt så att det går snabbt att dra ut kontakten vid nödsituationer.

Elektrisk anslutning

FARA!

Livsfarlig elektrisk ström!

Det är livsfarligt att komma i kontakt med spänningsförande ledningar och delar!

Följ nedanstående säkerhetsanvisningar för att undvika olyckor på grund av elektrisk ström:

- ▶ Använd inte produkten om kontakten eller kabeln skadats.
- ▶ Anslut endast produkten till ett säkrat eluttag.
- ▶ Rör inte vid produkten eller kontakten med våta händer.
- ▶ Låt inte produkten komma i kontakt med vatten.
- ▶ Öppna aldrig produktens hölje. Det finns risk för elchocker om man rör vid spänningsförande anslutningar och förändrar den elektriska eller mekaniska konstruktionen.

- ◆ Jämför uppgifterna för anslutning (spänning och frekvens) på produktens typskylt med ditt elnät innan du ansluter produkten. De måste stämma överens, annars kan produkten skadas.
- ◆ Försäkra dig om att produktens kabel är oskadd och inte ligger över heta ytor och/eller vassa kanter.
- ◆ Se till så att kabeln inte spänns för hårt eller bockas.
- ◆ Låt inte kabeln hänga ner över ett hörn (snubbelrisk).
- ◆ Sätt kontakten i ett eluttag.

Användning och drift

Det här kapitlet innehåller viktig information om hur produkten ska hanteras och användas.

OBSERVERA

- Se kapitel **Produkt och tillbehör**.

Sätta på/Stänga av produkten

- ♦ Sätt på UV-strålaren ❶ genom att flytta På/Av-knappen ❷ till läge I. De blå punkterna på produkten börjar lysa så snart den kopplas på.
- ♦ Stäng av UV-strålaren ❶ igen genom att sätta På/Av-knappen ❷ på läge 0.

Funktioner

Det går att ställa in tre olika behandlingstider på produkten:

- 90 sekunder
- 150 sekunder
- 240 sekunder

- ♦ Tryck på startknappen ❹. "90" börjar lysa och UV-lamporna tänds.
- ♦ Om du vill välja en annan tid trycker du upprepade gånger på tidsinställningsknappen (SELECT) ❸ tills den tid du vill ha börjar lysa.

OBSERVERA

- UV-lamporna släcks automatiskt när den inställda tiden är slut.

- ♦ Tryck på startknappen ❹ och tidsinställningsknappen ❸ för varje ytterligare behandling så som beskrivs ovan.

Användning

AKTA

Risk för materialskador på grund av lim och UV-gel.

Nagellimet **17**, UV-gelen **18** och den franska gelen **19** är mycket svåra att få bort från möbler, kläder och mattor.

- Täck arbetsytan med papper eller en handduk innan du börjar.

OBSERVERA

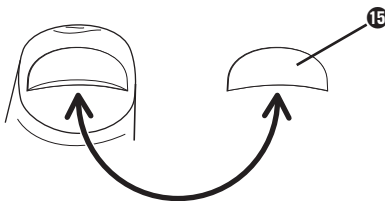
- Ställ UV-strålaren **1** på ett övertäckt och stabilt underlag.
- Ställ aldrig nagellimet **17**, den franska gelen **19** och UV-gelen **18** nära UV-strålaren **1**.
- Sätt aldrig nagellimet **17**, den franska gelen **19** och UV-gelen **18** i direkt solljus.

Välja lösnaglar

OBSERVERA

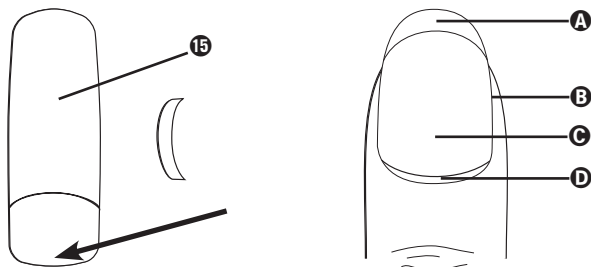
- Första gången man använder produkten kan det vara bra att ha någon mer erfaren person till hjälp.
- Ta av alla smycken från händerna innan du börjar.
- Tvätta och torka händerna innan du börjar. Vi rekommenderar att händerna tvättas ca 15 - 20 minuter före behandlingen för att all fukt under fingernaglarna ska hinna försvinna.

- ◆ Välj en lösnagel **15** som är böjd på samma sätt som din naturliga nagel, så långt det är möjligt.



- ◆ Välj en lösnagel **15** som sluter exakt mot kanten och ligger parallellt mot sidorna av din egen nagel.

- ♦ Om det behövs använder du sandbladsfilen **14** för att fila till kanten på lösnageln **15** så att änden (pil) hamnar där ca en tredjedel av din naturliga nagel täcks.



A Fri kant ovanför fingerspetsen

B Nagelbädd

C Nagelplatta

D Nagelband

OBSERVERA

- Om lösnageln **15** är för liten kan den lätt brytas av. Välj därför en större lösnagel **15** och fila till sidorna.

- ♦ Upprepa den procedur som beskrivits tidigare tills alla naglar har önskad längd och form.

Sätta på lösnaglar

OBSERVERA

- Kom ihåg att naglarna absorberar fukt när de kommer i kontakt med vatten. Därför måste de vara helt torra innan man börjar.
- Smörj inte in händerna med handcreme eller liknande, det får inte finnas något fett på naglarna om lösnaglarna **15** ska fästa ordentligt.

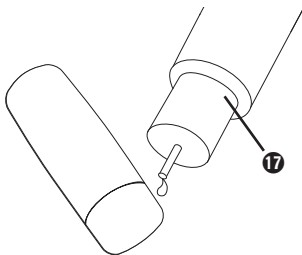
- ♦ Peta ner nagelbandet **D** med nagelbandspetaren **6** och ta bort den transparenta huden från nagelplattan **C**.
- ♦ Behandla naglarna med slipblocket **8** tills de slutar glänsa.
- ♦ Ta bort slipdammet med en bit papper eller en pad **12**.
- ♦ Gnid in naglarna med finishingvätska **16** så att de sista resterna av damm och fett försvinner.

OBSERVERA

- Rör absolut inte vid nagelytorna med fingrarna, då kommer det fett på dem igen och lösnaglarna fastnar inte ordentligt!
- ◆ Sätt en liten droppe nagellim **17** på den undre delen av lösnageln **15** och stryk ut den med hjälp av nagellimets **17** flaska. Håll lösnageln **15** nedåt-vänd så att limmet **17** inte rinner ner mot den övre delen av lösnageln **15**.

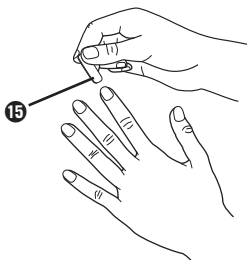
OBSERVERA

- Torka av lösnageln **15** försiktigt och snabbt mot en pad **12** för att ta bort överflödigt lim **17**.



OBSERVERA

- Du måste sticka hål i öppningen på flaskan med nagellim **17** med ett spetsigt föremål, t ex en nål, innan den kan användas. Om det blir stopp i flaskan med nagellim **17** vid ett senare tillfälle sticker du bara upp hålet igen.
- ◆ Sätt nu lösnageln **15** i vinkel mot din nagel så att lösnageln **15** kant ligger mot kanten av din egen nagel.
- ◆ Fäll sedan upp lösnageln **15** och tryck den lätt mot din naturliga nagel så att eventuella luftbubblor trycks ut.

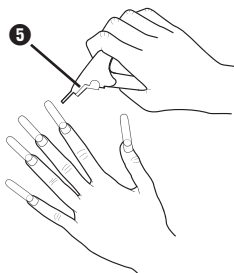


OBSERVERA

- ▶ Torka bort överflödigt nagellim **17** med en pad **12**.
- ♦ Håll fast lösnageln **15** i det här läget i 10 - 12 sekunder och pressa fast den mot din naturliga nagel. Se till så att det inte uppstår några luftbubblor och att lösnageln sitter alldeles rakt.

OBSERVERA

- ▶ Det får inte uppstå några tomrum där det kan samlas smuts mellan lösnageln och din riktiga nagel.
- ▶ Kontrollera att det inte bildas några luftbubblor eller vita fläckar under lösnageln **15**. Ta i så fall genast bort lösnageln **15** och försök igen.
- ♦ När du limmat fast alla lösnaglarna **15** klipper du av dem till önskad längd med nageltången **5**. Tryck ihop nageltången **5** i ett enda moment. Om du trycker för långsamt kan det hända att lösnageln **15** splittras.



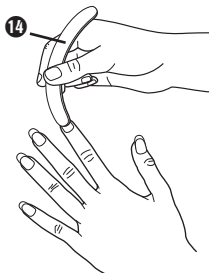
- ♦ Fila till naglarnas form med sandbladsfilen **14**.

OBSERVERA

- ▶ Var försiktig när du filar, lösnaglarna **15** är bara fästa med nagellim **17**.
- ▶ Om du inte är van vid långa naglar klipper du av lösnaglarna **15** lite först för att undvika att stöta emot så att lösnageln **15** lossnar.

Anpassa nagelfog

- ♦ Fila försiktigt vid övergången mellan lösnagel 15 och naturlig nagel med sandbladsfilen 14, för att anpassa den till den riktiga nagelns kontur. Fila bara på lösnageln 15! Akta så att du inte skadar din egen nagel.
- ♦ Fila försiktigt till naglarnas sidor tills de är raka och inte sticker upp med sandbladsfilen 14.
- ♦ Fila först lösnageln 15 med sandbladsfilen 14 och sedan på slipblocket 8. Lösnageln 15 får inte vara glansig längre.
- ♦ Upprepa proceduren på alla naglarna.



- ♦ Ta bort slipdammet med en bit papper eller en pad 12.

Applicera UV-gel

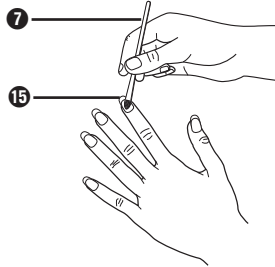
- ♦ Ta penseln 7 med en liten mängd UV-gel 18 och stryk av ena sidan av penseln 7 igen mot kanten av burken.
- ♦ Stryk ett tunt lager UV-gel 18 över hela nageln. Ta lite mer UV-gel 18 på den undre delen för att jämna ut skillnaden mellan lösnagel och naturnagel. Dessutom är övergången mellan den konstgjorda och den naturliga nageln känsligare för belastning och stötar och kräver därför mera UV-gel 18.

OBSERVERA

- Tryck inte för hårt med penseln 7, då bildas det ränder efter penseln 7.
- Var extra noga när du modellerar upp det första lagret UV-gel 18, eftersom det avgör nagelns senare form. Bygg upp en så naturlig nagel som möjligt.
- ♦ Håll ett avstånd på ca 1 mm till nagelbandet när du stryker på gel.

OBSERVERA

- Om du ändå råkar få UV-gel **18** på nagelbandet tar du bort den med t ex en bomullspinne innan den härdas.
- ♦ Upprepa samma procedur på alla naglar.



OBSERVERA

- Kontrollera att du strukit på ett jämnt skikt UV-gel **18** över nageln.

Härda UV-gel

OBSERVERA

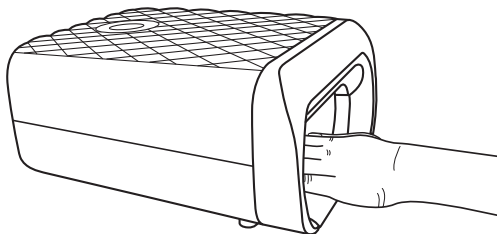
- Se kapitel **Användning och drift**.
- ♦ Sätt på UV-strålaren **1** med PÅ/AV-knappen **2**.
- ♦ Tryck på startknappen **4**.
- ♦ Välj tid för behandlingen med tidsinställningsknappen **3**. Vi rekommenderar en tid på 240 sekunder för den första härningen.
- ♦ Håll handen med naglarna uppåt i öppningen på UV-strålaren **1** under den inställda tiden.
- ♦ Behandla tumnaglarna separat, eftersom UV-ljuset bara träffar dem från sidan när man håller handen i UV-strålaren **1**.
- ♦ Stryk på mer UV-gel **18** och låt också det härdas i UV-strålaren **1** så som beskrivits tidigare.

OBSERVERA

- För att ytterligare stabilisera naglarna stryker du på flera tunna skikt UV-gel **18** och låter det härdas.

OBSERVERA

- När den inställda behandlingstiden är slut släcks UV-lamporna automatiskt.
- Man måste trycka på startknappen ④ och tidsinställningsknappen ③ igen för varje ny behandling.



- ◆ Undersök varje nagel när du applicerat och härdat alla skikt för att se om det finns ojämnheter, små repor eller spår på ytan.
- ◆ Om ytan är ojämn stryker du på ännu ett tunt lager UV-gel ⑬ och låter det härdas i 150 eller 90 sekunder (beroende på hur mycket UV-gel ⑬ som strukits på).

Naglarna kan kännas lite klibbiga även efter att det sista lagret gel har härdats (polymerisationsskikt, ytan "svettas").

- ◆ Fukta en pad ⑫ med finishlösning ⑮ och stryk ut över nageln.



TIPS

- ▶ Om du vill göra dekorationer eller sätta små strasstenar på naglarna placerar du ut dem med spetsen av spot swirl **13** på det ännu inte härdade, sista lagret UV-gel **18**. Låt sedan UV-gelen **18** härdas. För att dekorationerna ska hålla bättre lägger du på ännu ett mycket tunt skikt UV-gel **18** på nageln och låter det härdas. Då skyddas dekorationerna bättre.
- ◆ Lagg slutligen på ett genomskinligt nagellack så att naglarna glänser.
- ◆ Stryk på lite nagelolja **20** för att vårda nagelbanden.

Fylla i nagelfog

OBSERVERA

- ▶ Eftersom de naturliga naglarna fortsätter växa kan fogen till lösnageln **15** resa sig efter en tid. Därför måste man fylla på gel i sprickan mellan nagelbandet och kanten emellanåt.
- ▶ Det måste göras ungefär varannan till var tredje vecka.
- ◆ Använd sandbladsfilen **14** för att slipa ner den härdade gelens kanter.
- ◆ Slipa sedan med slipblocket **8** tills naglarna slutar glänsa.
- ◆ Stryk sedan på UV-gel **18** och härd.

OBSERVERA

- ▶ Se föregående kapitel **Applicera UV-gel, Härd UV-gel**.

Franska naglar

Franska naglar är naglar med vita spetsar.

- ♦ Bygg upp nageln så som beskrivs i kapitel Användning fram tills att det första lagret UV-gel **18** lagts på och härdats.
- ♦ Använd sedan den runda sidan av spot swirl **13** för att stryka fransk gel **19** på nageln. Ta hela tiden mer fransk gel **19** på spetsen och modellera den vita avslutningen med små cirkelrörelser.
- ♦ Gör likadant med resten av naglarna.
- ♦ Härdna naglarna på inställning 150 sekunder.
- ♦ Stryk på ännu ett skikt UV-gel **18**. Ta lite mindre UV-gel **18** på den vita delen av nageln. Då får du bort avsatsen till den vita spetsen.
- ♦ Härdna naglarna på inställning 150 sekunder. Naglarna kan kännas lite klibbiga även efter att det sista lagret gel har härdats (polymerisationsskikt, ytan "svettas").
- ♦ Fukta en pad **12** med finishlösning **16** och stryk ut över nageln.

Ta bort lösnaglarna

AKTA

Risk för skador på den naturliga nagelytan!

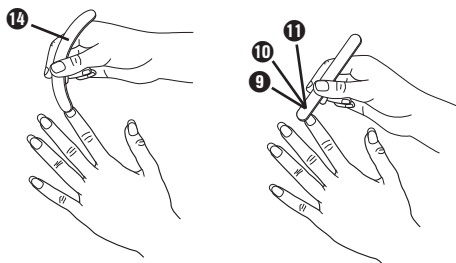
Om lösnaglarna **15** bryts av för hårt kan den naturliga nagelytan skadas!

- Bryt inte loss lösnageln **15** från din naturliga nagel.
- Ta bara bort lösnaglarna **15** enligt följande beskrivning.

- ♦ Fila först ner naglarna helt med sandbladsfilen **14**.
- ♦ Fila sedan loss lösnaglarna **15** med sandbladsfilen **14**.
- ♦ Polera naglarna med poleringsfilarna **9** **10** **11**.

TIPS

- Stryk till sist på lite nagelolja **20** på dina riktiga naglar för att vårda dem.



Nagelvård

- Fila fogar och nagelkanter regelbundet.
- Använd nagleolja 20 eller handcreme regelbundet.
- Stryk på ett undre och ett övre skikt om du använder nagellack.
- Använd inga medel som innehåller aceton för att ta bort nagellack, då lossnar lösnaglarna och skadas.
- Använd gummihandskar om du arbetar med tvätt- eller blekmedel.
- Använd gummihandskar vid alla aktiviteter som kan skada lösnaglarna.

Rengöring

Säkerhetsanvisningar

FARA!

Livsfarlig elektrisk ström!

- Dra alltid ut kontakten ur uttaget innan du rengör produkten.

AKTA

Risk för skador på produkten!

- Försäkra dig om att det inte kan komma in fukt i UV-strålaren 1 när den rengörs, då kan den bli totalt förstörd.

Rengöra produkten

- ◆ Rengör endast UV-strålarens 1 utsida med en mjuk och torr trasa. Torka av bottenplattan med en fuktig trasa.

Rengöra tillbehören

OBSERVERA

- Rengör penseln ⑦ och spot swirl ⑬ direkt efter varje användning.
- Stäng alltid alla flaskor och burkar direkt efter användningen.
- ◆ Doppa ner penseln ⑦ och spot swirl ⑬ i finishlösning ⑮ och torka dem sedan på en bit papper.

Byta UV-lampor

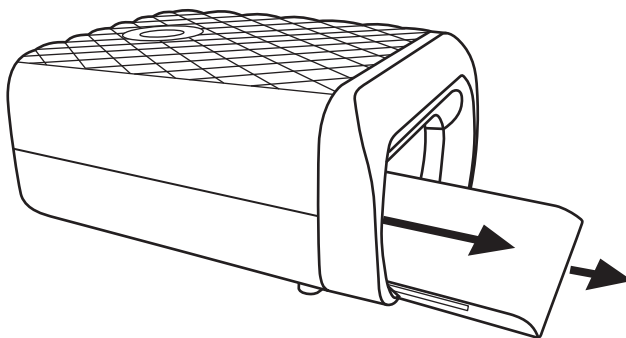
⚠ FARA!

Livsfarlig elektrisk ström!

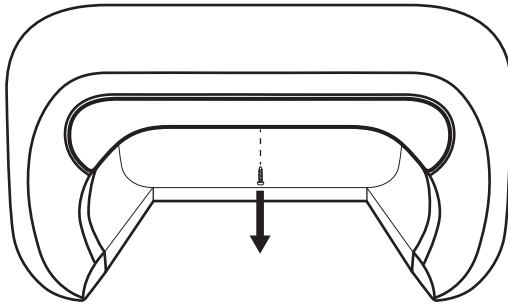
- Dra alltid ut kontakten ur uttaget innan du byter UV-lampor!

OBSERVERA

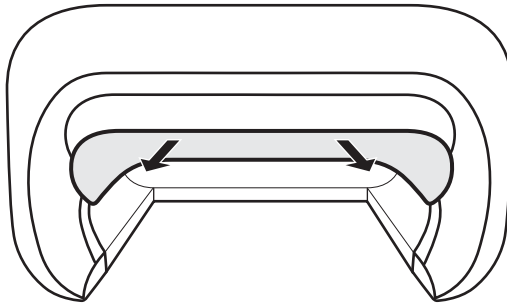
- UV-lamporna får bara ersättas med lampor av samma typ. Vilken lamptyp som ska användas anges i kapitel Tekniska data. Den här sortens UV-lampor finns att köpa i fackhandeln.
- ◆ Dra ut bottenplattan ur produkten.



- ◆ Lossa skruven med en stjärnskruvmejsel.



- ◆ Ta av den främre skyddskåpan.



- ◆ Dra ut den genomskinliga skyddsplattan.
- ◆ Dra sedan försiktigt ut den defekta UV-lampan ur fattningen.
- ◆ Stick in en ny UV-lampa i fattningen.
- ◆ För tillbaka den genomskinliga skyddsplattan över sken.
- ◆ Sätt tillbaka den främre skyddskåpan på produkten och fixera den med skruven.
- ◆ Skjut in bottenplattan i produkten igen.

Åtgärda fel

Det här kapitlet innehåller viktig information om hur man lokaliserar och åtgärdar störningar. Följ anvisningarna för att undvika olyckor och skador.

Säkerhetsanvisningar

VARNING

Följ nedanstående säkerhetsanvisningar för att undvika olyckor och materialskador:

- Endast behöriga elektriker som utbildats av tillverkaren får utföra reparationer på elektriska apparater. Felaktigt utförda reparationer kan innebära avsevärda risker för användaren och orsaka skador på produkten.

Orsaker till fel och åtgärder

Följande tabell ska hjälpa dig att lokalisera och åtgärda mindre störningar:

Fel	Möjliga orsaker	Åtgärd
Det går inte att sätta på apparaten.	Kontakten sitter inte i uttaget.	Sätt kontakten i ett eluttag.
	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Kontrollera säkringarna i huset.
UV-gelen 18 härdas inte tillräckligt bra.	Du har valt en för kort behandlingstid.	Ställ in en längre behandlingstid.
	En eller flera UV-lampor är defekta.	Byt ut trasiga UV-lampor (se kapitel Byta UV-lampor)
	Du har lagt på för mycket UV-gel 18 .	Använd mindre UV-gel 18 .
	Naglarna befann sig inte exakt under UV-lamporna.	Håll handen rätt i UV-strålaren 1 .
Efter härdningen har det bildats ett klabbigt skikt på naglarna.	Ytan "svettas" på grund av polymerisation.	Ta bort det klabbiga skiktet med finishingvätska 16 .
Lösnaglarna blir mjuka/upplösta.	Lösnaglar löses upp om man använder produkter som innehåller mycket aceton.	Använd inte produkter som innehåller mycket aceton.
Lösnaglarnas yta är ojämn.	Du tryckte för hårt med penseln 7 när du strök på UV-gel 18 .	Tryck inte så hårt med penseln 18 när du stryker på UV-gel 7 .
	UV-gelen 18 har strukits på ojämnt.	Lägg på ytterligare ett tunt lager UV-gel 18 och härda.
En UV-lampa lyser inte.	UV-lampan är defekt.	Byt ut den defekta UV-lampan.

OBSERVERA

- Om problemet inte går att lösa med hjälp av dessa tips ska du vända dig till vår kundtjänst.

Förvaring / Kassering

Förvaring

AKTA

Risk för skador på hälsan på grund av lösningsmedelshaltiga substanser!

Lösningsmedelshaltiga substanser och ångor från dessa kan skada hälsan!

- ▶ Stäng alla behållare till de produkter som medföljer noga.
- ▶ Förvara alla medföljande produkter oåtkomligt för barn.

- ◆ Om du inte ska använda produkten under en längre tid bryter du strömtillförseln och förvarar den på ett rent och torrt ställe skyddat från direkt solljus och utom räckhåll för barn.
- ◆ Förvara alla produkter som medföljer på ett rent, torrt och svalt ställe utan direkt solljus och utom räckhåll för barn.

Kassera produkten



Den här produkten och de medel som medföljer får absolut inte kastas bland de vanliga hushållssoporna. Den här produkten faller under EU-direktiv 2012/19/EU.

Lämna in produkten och alla medel till ett godkänt återvinningsföretag eller din kommunala avfallsanläggning för kassering. De kemiska preparaten ska sorteras som farligt avfall. Följ gällande föreskrifter. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.

Bilaga

Information om EG-överensstämmelse

Den här produkten uppfyller de grundläggande kraven och övriga relevanta föreskrifter i...

- det Europeiska direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU,
- lågspänningsdirektiv 2014/35/EU,
- RoHS-direktiv 2011/65/EU.

En fullständig försäkran om överensstämmelse i original kan beställas av importören.



Tekniska data

Modell	SNS 45 B4
Driftspänning	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Effektförbrukning	45 W
Drifttemperatur	+5 - +45 °C
Fuktighet (utan kondensation)	5 - 90 %
Mått (H x B x D)	c:a 12.6 x 20.9 x 27.5 cm
Vikt	c:a 1240 g
Antal UV-lampor	4
Typ av UV-lampor	UVA-9W 365 nm, 9 W
UV-typ	UV-A lampa typ 3 UVA-9 W
Automatiska fränkopplingstider	efter 90, 150 och 240 sekunder
Skyddsklass	II 

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar vid inköpsdatum. Ta väl vara på originalkvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatum kommer vi, beroende på vad vi anser lämpligast, att reparera eller byta ut den gratis. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbyta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier, bakformar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (t ex IAN 12345) i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten, graverat på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på ett klistermärke på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Dessa och många andra handböcker, produktfilmer och mjukvaror kan laddas ned på www.lidl.service.com.

Service

SE

Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI

Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 290465

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Spis treści

Wprowadzenie.....36

Prawo autorskie	36
Ograniczenie od odpowiedzialności	36
Użycie zgodne z przeznaczeniem ..	36
Wskazówki ostrzegawcze	37

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa38

Urządzenie i akcesoria ...45

Ustawianie i podłączanie ..46

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	46
Zakres dostawy i przegląd po rozpakowaniu	46
Rozpakowanie	47
Utylizacja opakowania	47
Warunki wymagane w miejscu użytkowania	47
Przyłącze elektryczne	48

Obsługa i użytkowanie ...49

Włączanie i wyłączanie	49
Funkcje	49

Zastosowanie50

Wybór tipsów	50
Nakładanie tipsów	51
Przygotowanie nasady paznokcia ..	54
Nakładanie żelu UV	54

Utwardzanie żelu UV	55
Wypełnianie	57
Francuski manicure (French-Nails) ..	58
Odklejanie tipsów	58
Pielęgnacja	59

Czyszczenie59

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	59
Czyszczenie urządzenia	59
Czyszczenie akcesoriów	60

Wymiana żarówek UV ...60

Usuwanie usterek62

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	62
Przyczyny błędów i ich usuwanie ..	63

Przechowywanie/ Utylizacja64

Przechowywanie	64
Utylizacja urządzenia	64

Załącznik64

Wskazówki dotyczące deklaracji zgodności WE	64
Dane techniczne	65
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	66
Serwis	67
Importer	67

Wprowadzenie

Gratulujemy Ci zakupu naszego urządzenia.

Jest to produkt wysokiej jakości. Instrukcja obsługi stanowi część tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji urządzenia. Przed przystąpieniem do użytkowania produktu zapoznaj się z wszystkimi wskazówkami obsługi i bezpieczeństwa. Używaj produkt zgodnie z opisem i w podanych obszarach użytkowania. W razie przekazania produktu następnej osobie, nie zapomnij dołączyć również instrukcji obsługi.

Prawo autorskie

Niniejsza dokumentacja jest prawnie chroniona.

Wszelkie powielanie lub przedruk, także we fragmentach, oraz przekazywanie ilustracji, również po ich modyfikacji, jest dozwolone wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody producenta.

Ograniczenie od odpowiedzialności

Wszystkie zawarte w niniejszej instrukcji obsługi informacje techniczne, dane i wskazówki montażu i podłączania oraz obsługi, są zgodne z ostatnim stanem przekazania do druku i uwzględniają nasze dotychczasowe doświadczenie i orientację zgodnie z najnowszą wiedzą. Na podstawie zawartych tu informacji, ilustracji i opisów nie można wysuwać żadnych roszczeń. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody, spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji, użytkowaniem urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niefachowymi naprawami, niedozwolonymi przeróbkami ani używaniem niedozwolonych części zamiennych.

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Niniejsze urządzenie służy do nakładania i mocowania tipsów do manicure. Urządzenie jest przystosowane do pracy w zamkniętych pomieszczeniach w warunkach domowych i może być wykorzystywane wyłącznie do celów prywatnych. Inne lub wykraczające poza powyższe użytkowanie, uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo spowodowane użytkowaniem niezgodnie z przeznaczeniem!

Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.

- ▶ Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- ▶ Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.

Wyklucza się możliwość wnoszenia jakichkolwiek roszczeń z tytułu uszkodzeń spowodowanych zastosowaniem niezgodnie z przeznaczeniem, nieprawidłowymi naprawami, niedozwolonymi zmianami lub użyciem niedopuszczalnych części zamiennych.

Wszelkie ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.

Wskazówki ostrzegawcze

W niniejszej instrukcji obsługi zastosowano następujące wskazówki ostrzegawcze:

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazówka ostrzegawcza o tym stopniu zagrożenia oznacza występowanie groźnej sytuacji.

W razie braku możliwości uniknięcia niebezpiecznej sytuacji, może to doprowadzić do odniesienia obrażeń.

- ▶ Przestrzeganie instrukcji podawanych w tej wskazówce ostrzegawczej pozwoli uniknąć niebezpieczeństwa utraty życia lub odniesienia poważnych obrażeń.

OSTRZEŻENIE

Wskazówka ostrzegawcza tego stopnia zagrożenia oznacza możliwą do wystąpienia sytuację niebezpieczną.

W razie braku możliwości uniknięcia niebezpiecznej sytuacji, może to doprowadzić do odniesienia obrażeń.

- ▶ Instrukcje w niniejszej wskazówce ostrzegawczej stosuje się, by uniknąć odniesienia obrażeń osób.

UWAGA

Wskazówka ostrzegawcza tego stopnia zagrożenia oznacza możliwą szkodę materialną.

W razie braku możliwości uniknięcia niebezpiecznej sytuacji, może to doprowadzić do szkód materialnych.

- ▶ Instrukcje w niniejszej wskazówce ostrzegawczej stosuje się, by uniknąć szkód materialnych.

WSKAZÓWKA

- ▶ Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Niniejsze urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa. Mimo to nieprawidłowe użycie może prowadzić do szkód osobowych i materialnych.

- Naprawy urządzenia w okresie trwania gwarancji zlecaj wyłącznie autoryzowanym serwisom, ponieważ w przeciwnym razie może dojść do utraty gwarancji.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym!

Dotknięcie przewodów znajdujących się pod napięciem grozi odniesieniem śmiertelnych obrażeń!

Przestrzegaj następujących wskazówek bezpieczeństwa, by uniknąć zagrożenia porażenia prądem elektrycznym:

- ▶ W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego powinien być on wymieniony przez producenta, jego serwis lub przez osobę o odpowiednich kwalifikacjach, aby zapobiec powstaniu zagrożeń.
- ▶ Nie stawiaj urządzenia w łazience.
- ▶ Urządzenie podłączaj zawsze do uziemionego gniazdka sieciowego.
- ▶ Nie dotykaj urządzenia ani wtyczki sieciowej mokrymi rękoma.
- ▶ Nigdy nie wkładaj urządzenia do wody.
- ▶ Nigdy nie próbuj otwierać obudowy urządzenia (z wyjątkiem konieczności wymiany świetłówki UV). Dotykanie przyłączy elektrycznych lub próba zmiany konstrukcji elektrycznej i mechanicznej grozi porażeniem prądem elektrycznym.

⚠ OSTRZEŻENIE**Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń w wyniku działania światła ultrafioletowego (światło UV)**

Patrzenie prosto w źródło światła UV świetlówek UV w urządzeniu może prowadzić do obrażeń oczu i pogorszenia się wzroku!

- ▶ Nigdy nie patrz bezpośrednio w źródło światła ultrafioletowego świetlówek UV.
- ▶ Nieużywane świetlówki UV należy wyłączać.
- ▶ Wszystkie inne osoby, w szczególności dzieci, które nie używają urządzenia, nie powinny przebywać w otoczeniu urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE –**NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ**

- ▶ Przed przystąpieniem do użytkowania sprawdź, czy urządzenie nie jest nigdzie uszkodzone. Nie uruchamiaj uszkodzonego ani upuszczonego urządzenia.
- ▶ Nie można pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem.
- ▶ Nigdy nie patrz prosto na świetlówki UV. Mogłoby to doprowadzić do obrażeń oczu.
- ▶ Urządzenie wraz z całym wyposażeniem przechowuj zawsze z dala od dzieci.
- ▶ Przestrzegaj wskazówek podanych na opakowaniach wszystkich używanych substancji.
- ▶ Naprawy urządzenia zlecaj wyłącznie autoryzowanym serwisom lub obsłudze klienta. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą powodować poważne zagrożenie dla użytkownika. Do tego można stracić gwarancję.
- ▶ Uszkodzone elementy wymieniaj zawsze na oryginalne części zamienne. Tylko te części gwarantują odpowiednie bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE**Niebezpieczeństwo utraty zdrowia spowodowane substancjami i oparami zawierającymi rozpuszczalniki!**

Wdychanie substancji i oparów zawierających rozpuszczalniki może prowadzić do utraty zdrowia!

- ▶ Nie wdychać oparów substancji (np. aceton) zawierających rozpuszczalniki.
- ▶ Należy zadbać o dostateczne przewietrzanie pomieszczenia w trakcie używania substancji zawierających rozpuszczalniki.
- ▶ Należy zwracać uwagę na wskazówki podane na opakowaniach substancji zawierających rozpuszczalniki.

⚠ OSTRZEŻENIE**Niebezpieczeństwo utraty zdrowia spowodowane działaniem substancji chemicznych!**

Nieprawidłowe korzystanie z substancji chemicznych może prowadzić do poważnych obrażeń zdrowia!

- ▶ W przypadku połknięcia niezwłocznie udaj się do lekarza!
- ▶ W razie wystąpienia reakcji alergicznych niezwłocznie zgłoś się do lekarza!
- ▶ W razie kontaktu z oczami lub śluzówkami niezwłocznie zgłoś się do lekarza!

⚠ UWAGI DOTYCZĄCE OBCHODZENIA SIĘ Z SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI

Do substancji chemicznych w tym produkcie zaliczają się klej do paznokci, utrwalacz, żel UV oraz żel francuski.

- ▶ Otwórz ostrożnie tygielki i butelki z substancjami chemicznymi.
- ▶ Obchodź się z substancjami chemicznymi w sposób ostrożny i rozważny.
- ▶ Substancje chemiczne są drażniące dla oczu i skóry.
- ▶ Substancje chemiczne mogą wywoływać podrażnienia skóry (uczulenie skóry).
- ▶ Podczas pracy z substancjami chemicznymi zadбай o dostateczną wentylację. W przypadku braku możliwości zapewnienia odpowiedniej wentylacji należy korzystać z aparatu oddechowego.
- ▶ Nigdy nie używać żelu UV oraz żelu francuskiego na uszkodzonych lub mających zmiany chorobowe paznokciach ani do naprawy uszkodzonych paznokci.
- ▶ Substancje chemiczne nie mogą dostać się w ręce dzieci!

UWAGA – SZKODY MATERIALNE

- ▶ Chroń urządzenie przed wilgocią i przedostaniem się do środka płynów. Nigdy nie wkładaj urządzenia pod wodę, nie stawiaj urządzenia w pobliżu wody ani nie stawiaj na urządzeniu żadnych przedmiotów z wodą (np. wazonów).
- ▶ Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzenie.
- ▶ Nie używaj urządzenia w pobliżu otwartych źródeł ognia (np. świec).
- ▶ Chroń urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- ▶ Wyciągając kabel sieciowy z gniazdka, ciągnij zawsze za wtyczkę, a nie za kabel.
- ▶ W razie wystąpienia usterek i podczas burzy wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

**⚠ OSTRZEŻENIE –
NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ!****Urządzeń ultrafioletowych nie mogą używać:**

- ▶ osoby cierpiące na nowotwory lub znajdujące się w grupie ryzyka zachorowania;
- ▶ osoby przyjmujące światłoczułe leki;
- ▶ osoby poniżej 18 roku życia;
- ▶ osoby podatne na tworzenie się piegów;
- ▶ osoby o naturalnym rudym kolorze włosów;
- ▶ osoby z nietypowymi przebarwieniami skóry;
- ▶ osoby posiadające więcej niż 16 znamion (o średnicy co najmniej 2 mm) na ciele;
- ▶ osoby posiadające nietypowe znamiona (asymetryczne o średnicy powyżej 5 mm i różnej pigmentacji oraz nieregularnych obszarach na krawędzi; w razie wątpliwości zgłoś się do lekarza);
- ▶ osoby cierpiące na poparzenia słoneczne;
- ▶ osoby, które na promieniowaniu słonecznym nie opalają się bez poparzeń skóry;
- ▶ osoby, u których szybko dochodzi do poparzeń skóry w wyniku działania promieniowania słonecznego;
- ▶ osoby, które w dzieciństwie często cierpiały na oparzenia słoneczne;
- ▶ osoby cierpiące na nowotwór skóry lub które chorowały na tę chorobę, a także które znajdują się w grupie ryzyka zachorowania;
- ▶ osoby posiadające krewnych w prostej linii, którzy chorowali już na czerniaka (nowotwór skóry);
- ▶ osoby w trakcie lekarskich i medycznych zabiegów przeprowadzanych z powodu chorób prowokowanych przez światło;
- ▶ osoby, które się opalają w ogóle bądź nie opalają bez towarzyszących temu oparzeń słonecznych w wyniku przebywania na słońcu;
- ▶ osoby, u których szybko pojawiają się oparzenia słoneczne w wyniku przebywania na słońcu;
- ▶ kobiety w ciąży.

- Promieniowanie nie może przekraczać minimalnej dawki rumieniowej (MED). Gdy rumień (zaczerwienienie skóry) pojawi się po upływie paru godzin od promieniowania, należy zrezygnować dalszych zabiegów. W takim wypadku następne promieniowanie można powtórzyć dopiero po upływie jednego tygodnia od czasu pojawienia się zaczerwienienia skóry.
- Po wystąpieniu niespodziewanych działań ubocznych, takich jak świąd w ciągu 48 godzin od pierwszego użycia urządzenia ultrafioletowego, przed następnymi zabiegami promieniowania UV skontaktuj się z lekarzem.
- Zalecany harmonogram naświetlania:
 - Nigdy nie przeprowadzać więcej niż 5 zabiegów dziennie. Może to powodować podrażnienia skóry.
 - Nie powinno się również przekraczać zalecanej liczby maksymalnie 400 zabiegów rocznie.
- Urządzenia nie można używać, gdy dojdzie do uszkodzenia zegara sterującego.
- Używaj wyłącznie świetlówek zalecanego typu. Używanie świetlówek UV innego producenta lub innego typu powoduje wygaśnięcie gwarancji.
- Promieniowanie UV emitowane przez słońce może powodować trwałe obrażenia skóry lub oczu. Te efekty biologiczne zależą od jakości i dawki promieniowania, jak również od wrażliwości skóry lub oczu konkretnej osoby.
- Skóra wskutek nadmiernego promieniowania może ulec poparzeniu słonecznemu. Zbyt częste wystawianie skóry na działanie promieniowania UV emitowanego przez słońce lub urządzenia UV może prowadzić do przedwczesnego starzenia się skóry i zwiększa ryzyko rozwoju nowotworu skóry. Ryzyko to zwiększa się wraz z kumulacją promieniowania UV. Narażanie się na promieniowanie UV z młodym wiekiem zwiększa ryzyko późniejszego rozwoju nowotworu skóry.
- Promieniowanie UV może prowadzić do obrażeń oczu i skóry, np. do przedwczesnego zestarzenia się skóry, a nawet do rozwoju nowotworu skóry. Przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi. Niektóre leki lub kosmetyki zwiększają wrażliwość na promieniowanie UV.

- Bez zastosowania odpowiedniej ochrony, można doprowadzić do powierzchniowego zapalenia, a w niektórych wypadkach przy nadmiernym promieniowaniu, do uszkodzenia siatkówki. Często narażanie na promieniowanie może wywołać zacmę.
- W wypadku stwierdzonej indywidualnej wrażliwości na promieniowanie UV, bądź alergii na to promieniowanie, przed rozpoczęciem działania promieniowania skontaktuj się z lekarzem.
- Określone schorzenia lub działania uboczne powodowane przez konkretne leki mogą ulec nasileniu w wyniku działania promieniowania UV. W razie wątpliwości zgłoś się do lekarza.
- Między pierwszym dwoma zabiegami promieniowania należy zachować przedział czasu co najmniej 48 godzin.
- Unikaj opalania i używania urządzenia tego samego dnia. Może to doprowadzić do podrażnienia skóry.
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących czasu wystawiania na promieniowanie, przedziałów czasu między kolejnymi promieniowaniami i odstępu lampy. W przeciwnym wypadku może dojść do podrażnień skóry.
- W razie pojawienia się twardych zgrubień lub owrzodzeń, bądź też zmian na powierzchni znamion lub ran, zwróć się do lekarza.
- Chroń wrażliwe partie skóry, np. blizny, tatuaże i genitalia przed promieniowaniem.
- Nigdy nie wykonuj więcej niż 5 zabiegów dziennie. Może to doprowadzić do podrażnienia skóry.
- Nie przekraczaj zalecanej ilości 400 zabiegów w roku.
- Przed uruchomieniem urządzenia usuń ze skóry wszystkie kosmetyki i produkty służące do ochrony przed słońcem. W przeciwnym wypadku może dojść do podrażnień skóry.

WSKAZÓWKA

- Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia upewnij się u swojego lekarza, czy nie ma żadnych przeciwwskazań zdrowotnych.

Urządzenie i akcesoria

WSKAZÓWKA

► Zobacz ilustracja na rozkładanej stronie.

Rysunek A:

- ❶ lampa UV z 4 wbudowanymi świetłówkami UV
- ❷ WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
- ❸ Przycisk wyboru czasu (SELECT)
- ❹ Przycisk Start

Rysunek B:

- | | |
|--|---|
| ❺ Obcinacz | (do obcinania tipsów) |
| ❻ Kopytko | (do wyginania skórek) |
| ❼ Pędzelek | (do nakładania żelu UV) |
| ❽ Bloczek szlifujący | (do wygładzania nierówności) |
| ❾ Pilnik do polerowania małoziarnisty | (do polerowania paznokci „shine”) |
| ❿ Pilnik do polerowania średnioziarnisty | (do polerowania paznokci „condition”) |
| ⓫ Pilnik do polerowania gruboziarnisty | (do polerowania paznokci „clean”) |
| ⓬ Zelletten - waciki celulozowe | (do nanoszenia utrwalacza lub korekty) |
| ⓭ Przyrząd Spot Swirl | (do nanoszenia żelu francuskiego lub elementów dekoracyjnych) |
| ⓮ Pilniczek piaskowy | (do piłowania paznokci) |
| ⓯ Tipsy | (sztuczne paznokcie) |
| ⓰ Utrwalacz | (do wykańczania oraz do czyszczenia pędzlem) |
| ⓱ Klej do paznokci | (do naklejania tipsów „GLUE”) |
| ⓲ Żel UV | (do wypełniania paznokci) |
| ⓳ Żel francuski | (do modelowania „French Nails”) |
| ⓴ Olejek do paznokci | (do pielęgnacji skórek „Nail-Care”) |

Ustawianie i podłączanie

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

W trakcie uruchamiania urządzenia może dojść do szkód osobowych i materialnych!

By uniknąć zagrożeń, przestrzegaj następujących wskazówek bezpieczeństwa:

- Elementów opakowania nie dawaj dzieciom do zabawy. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- By uniknąć szkód osobowych i materialnych, przestrzegaj wskazówek dotyczących warunków wymaganych w miejscu użytkowania, jak również związanych z podłączaniem urządzenia do zasilania elektrycznego.

Zakres dostawy i przegląd po rozpakowaniu

Urządzenie jest wyposażone standardowo w następujące elementy:

- urządzenie UV z 4 świetłówkami UV i kablem sieciowym
- pilnik piaskowy
- Pilniki do polerowania (grubo-, średnio- i małoziarniste)
- bloczek szlifujący
- tipsy
- kopytko
- pędzelek
- Spot Swirl
- Obcinak do paznokci
- 1 tygielek żelu francuskiego („French-Gel”)
- 2 tygielki żelu UV („UV-Gel”)
- Utrwalacz („Finishing”)
- 2 butelki kleju do paznokci („Glue”)
- 1 butelka olejku do paznokci („Nail-Care”)
- 100 Zelletten (wacików celulozowych)
- pokrowiec
- instrukcja obsługi

WSKAZÓWKA

- Po rozpakowaniu nowego urządzenia sprawdź, czy w środku są wszystkie części.
- Braki elementów wyposażenia oraz szkody spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem lub powstałe podczas transportu prosimy zgłaszać na infolinię (zobacz rozdział **Serwis**).

Rozpakowanie

- ◆ Wyjmij z kartonu wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi.
- ◆ Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

Utylizacja opakowania

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. W trosce o ochronę środowiska, wszystkie zastosowane elementy opakowania nadają się do ponownego przetworzenia.



Zwracanie opakowania do obiegu materiałów oszczędza surowce naturalne i zmniejsza zanieczyszczenie odpadami. Zbędne materiały opakowania utylizuj zgodnie z obowiązującymi przepisami.

WSKAZÓWKA

- W miarę możliwości zachowaj oryginalne opakowanie na czas trwania gwarancji, by w razie odsyłania urządzenia móc je prawidłowo zapakować.

Warunki wymagane w miejscu użytkowania

W celu zapewnienia bezpiecznej i bezusterkowej pracy urządzenia, miejsce ustawienia powinno spełniać następujące wymagania:

- Urządzenie ustaw na stabilnym, równym i wypoziomowanym podłożu.
- Nie stawiaj urządzenia w wilgotnym otoczeniu ani w zasięgu wody rozpryskowej.
- Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio obok grzejnika ani nagrzewnicy.
- Gniazdko sieciowe musi być zlokalizowane w łatwo dostępnym miejscu, by w razie niebezpieczeństwa móc natychmiast odłączyć wtyczkę z gniazdka.

Przyłącze elektryczne

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym!

Dotknięcie przewodów znajdujących się pod napięciem grozi odniesieniem śmiertelnych obrażeń!

Przestrzegaj poniższych wskazówek bezpieczeństwa, by uniknąć zagrożeń spowodowanych prądem elektrycznym:

- ▶ Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzoną wtyczką sieciową lub kablem sieciowym.
- ▶ Urządzenie podłączaj zawsze do uziemionego gniazdka sieciowego.
- ▶ Nie dotykaj urządzenia ani wtyczki sieciowej mokrymi rękoma.
- ▶ Unikaj kontaktu urządzenia z wodą.
- ▶ Nigdy nie próbuj otwierać obudowy urządzenia. Dotykanie przyłączy elektrycznych lub próba zmiany konstrukcji elektrycznej i mechanicznej grozi porażeniem prądem elektrycznym.

- ◆ Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy dane znajdujące się na tabliczce znamionowej (napięcie i częstotliwość) są zgodne ze danymi technicznymi sieci elektrycznej. Urządzenie będzie pracowało bez usterek tylko wtedy, gdy dane te będzie się zgadzały.
- ◆ Upewnij się, czy kabel przyłączeniowy urządzenia nie jest uszkodzony, ani nie przebiega przez gorące i/lub ostre krawędzie.
- ◆ Kabel sieciowy nie może być naciągany ani pozaginany.
- ◆ Kabel sieciowy nie powinien zwisać na narożach (niebezpieczeństwo potknięcia).
- ◆ Podłącz wtyczkę do gniazdka.

Obsługa i użytkowanie

W tym rozdziale opisano ważne wskazówki dotyczące obsługi oraz użytkowania urządzenia.

WSKAZÓWKA

- Zobacz rozdział **Urządzenie i akcesoria**.

Włączanie i wyłączanie

- ♦ Włącz lampę UV ❶ ustawiając WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK ❷ w pozycji „I”. Po włączeniu lampy, zapalą się na niej niebieskie punkty.
- ♦ Wyłącz lampę UV ❶ ustawiając WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK ❷ w pozycji „0”.

Funkcje

W urządzeniu można ustawić trzy różne czasy naświetlania:

- 90 sekund
- 150 sekund
- 240 sekund

- ♦ Naciśnij przycisk Start ❹. Zapala się „90” i włączają się świetlówki UV.
- ♦ Jeśli chcesz wybrać inny czas, naciśnij przycisk wyboru czasu (SELECT) ❸, aż wyświetlony zostanie żądany czas.

WSKAZÓWKA

- Lampa UV wyłączy się automatycznie po ustawionym czasie.

- ♦ Naciśnij przycisk start ❹ i przycisk wyboru czasu ❸ w celu przeprowadzenia kolejnego naświetlania w sposób opisany powyżej.

Zastosowanie

UWAGA

Niebezpieczeństwo wystąpienia szkód materialnych spowodowanych klejem i żelem UV.

Klej do paznokci **17**, żel UV **18** oraz żel francuski **19** pozwalają się tylko z trudem usunąć z powierzchni meblowych, odzieży i dywanów.

- ▶ Przed rozpoczęciem korzystania należy stanowisko pracy zakryć papierem lub ręcznikiem.

WSKAZÓWKA

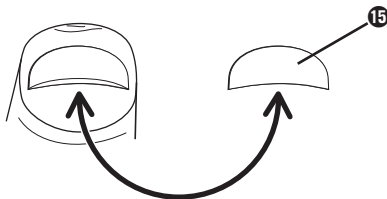
- ▶ Ustaw urządzenie UV **1** na zakrytym i stabilnym podłożu.
- ▶ Nigdy nie ustawiaj kleju do paznokci **17**, żelu francuskiego **19** ani żelu UV **18** w pobliżu urządzenia UV **1**.
- ▶ Nigdy nie wystawiaj kleju do paznokci **17**, żelu francuskiego **19** ani żelu UV **18** na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Wybór tipsów

WSKAZÓWKA

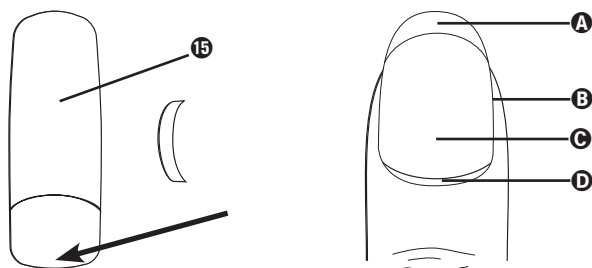
- ▶ Przy pierwszym użyciu może zająć konieczność skorzystania z pomocy doświadczonej osoby.
- ▶ Przed przystąpieniem do pracy ściągnij biżuterię z rąk.
- ▶ Na początku pielęgnacji wymyj i wysusz ręce. Zalecamy umyć ręce 15-20 minut przed przystąpieniem do pielęgnacji. W tym czasie paznokcie dokładnie wyschną.

- ◆ Wybierz tips **15**, którego krzywizna jak najdokładniej pasuje do krzywizny naturalnego paznokcia.



- ◆ Wybierz tips **15**, który dokładnie dochodzi do krawędzi naturalnego paznokcia, przy czym boki muszą przebiegać równolegle do naturalnego paznokcia.

- ♦ W razie potrzeby spiłuj pilnikiem **14** końcówkę tipsa **15** tak, by punkt końcowy (strzałka) zakrywał mniej więcej jedną trzecią część naturalnego paznokcia.



- A** wolna krawędź **B** łożysko paznokcia
C płytką paznokcia **D** skóra

WSKAZÓWKA

- W wypadku użycia mniejszego tipsa **15**, może ona łatwiej się złamać. Z tego powodu użyj większego tipsa **15** i odpowiednio spiłuj jego boki.
- ♦ Powtórz opisaną czynność, aż wszystkie paznokcie będą miały żądaną długość i kształt.

Nakładanie tipsów

WSKAZÓWKA

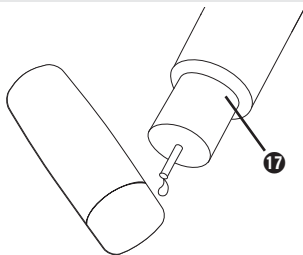
- Pamiętaj o tym, że paznokcie przy kontakcie z wodą chłoną wilgoć. Paznokcie przed przystąpieniem do pielęgnacji muszą być całkowicie suche.
- Przed przystąpieniem do pielęgnacji nie smaruj rąk kremem ani innymi kosmetykami, ponieważ powierzchnia paznokcia musi być całkowicie odtłuszczona, by zapewnić optymalne przymocowanie tipsa **15**.
- ♦ Odwii skórę **D** za pomocą kopytka **6** i usuń przezroczystą część skóry z płytki paznokcia **C**.
- ♦ Powierzchnię paznokcia przeszlifuj bloczkiem szlifującym **8**, aż do zmatowienia paznokcia.
- ♦ Pył z piłowania usuń za pomocą papierowego ręcznika lub wacika celulozowego Zelette **12**.
- ♦ Paznokcie natrzyj roztworem do końcowych zabiegów pielęgnacyjnych **16**, by ostatecznie usunąć pozostałości pyłu i tłuszczu.

WSKAZÓWKA

- ▶ Nie dotykaj powierzchni paznokcia palcami, ponieważ opuszki palców mogą być tłuste i tłuste plamy pozostawione paznokciach mogą uniemożliwić prawidłowe przyklejenie tipsów!
- ♦ Nanieś kropelkę kleju **17** na spodnią część tipsa **15** i za pomocą buteleczki z klejem **17** rozprowadź klej po spodniej powierzchni. Trzymaj tips **15** w dół tak, by klej **17** nie spływał do górną część tipsa **15**.

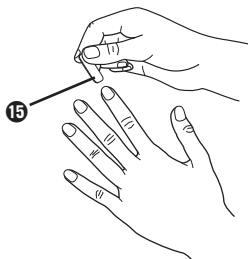
WSKAZÓWKA

- ▶ Osusz tips **15** na chwilę na waciku Zellette **12**, aby usunąć nadmiar kleju do paznokci **17**.



WSKAZÓWKA

- ▶ Przed pierwszym użyciem, za pomocą ostrego przedmiotu np. igły, wykonaj otwór w buteleczce z klejem **17**. Gdy z czasem otwór w buteleczce z klejem **17** zatka się, możesz go przetkać igłą.
- ♦ Przyłóż tips **15** ukośnie do swojego naturalnego paznokcia tak, by odpowiednia krawędź tipsa **15** przylegała do krawędzi naturalnego paznokcia.
- ♦ Teraz tips **15** dociśnij lekko do powierzchni paznokcia tak, by usunąć spod spodu ewentualne pęcherzyki powietrza.

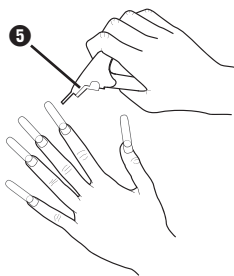


WSKAZÓWKA

- ▶ Wytrzyj nadmiar kleju do paznokci 17 wacikiem Zellette 12.
- ♦ Przytrzymaj tips 15 przez 10 - 12 sekund, dopasowując go przy tym z odpowiednią siłą docisku do naturalnego paznokcia. Uważaj, by pod tipsem nie tworzyły się pęcherzyki powietrza, a także zwróć uwagę, czy tips równo się przykleił.

WSKAZÓWKA

- ▶ Pod paznokciem nie może być najmniejszej przerwy.
- ▶ Zwróć uwagę na to, by pod tipsem 15 nie powstały pęcherzyki powietrza ani białe plamy. W takim wypadku natychmiast odklej tips 15 i przyłóż go ponownie.
- ♦ Po naklejeniu wszystkich tipsów 15 przytnij je obcinaczem 5 na żądaną długość. Końcówkę tipsa odetnij jednym energicznym cięciem obcinacza 5. Zbyt powolny ruch obcinacza może doprowadzić do odłamywania się tipsów 15.



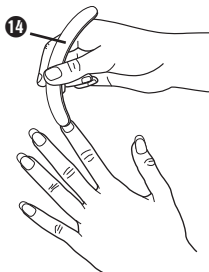
- ♦ Pilniczkiem piaskowym 14 opiłuj paznokieć do żądanego kształtu.

WSKAZÓWKA

- ▶ Zachowaj ostrożność przy używaniu pilnika, ponieważ tipsy 15 trzymają się paznokcie jedynie na klej 17.
- ▶ Jeśli nie jesteś przyzwyczajona do długich paznokci, przytnij tipsy 15 nieco, aby zapobiec uderzaniu tipsami 15 i ich odpadnięciu.

Przygotowanie nasady paznokcia

- ♦ Ostrożnie spiłuj przejście od tipsa 15 do naturalnego paznokcia pilnikiem piaskowym 14, aż powstanie równa powierzchnia. Następnie spiłuj tips 15! Uwważaj, by nie uszkodzić naturalnego paznokcia.
- ♦ Boki paznokcie ostrożnie spiłuj pilnikiem piaskowym 14, aż będą proste, bez „skrzydełek”.
- ♦ Opiłuj tips 15 najpierw przy pomocy pilniczka piaskowego 14, a następnie przy pomocy bloczkiem do piłowania 8. Tips 15 nie może już błyszczeć.
- ♦ Powtórz tę operację na każdym paznokciu.



- ♦ Pył z piłowania usuń za pomocą papierowego ręcznika lub wacika celulozowego Zelette 12.

Nakładanie żelu UV

- ♦ Pędzelkiem 7 pobierz niewielką ilość żelu UV 18 i jednym bokiem pędzelka 7 przeciągnij o krawędź pojemnika z żelem UV.
- ♦ Cienką warstwę żelu UV 18 nanieś na całą powierzchnię paznokcia. Na tylnej stronie paznokcia zostaw nieco więcej żelu UV 18, by w ten sposób utworzyło się równe przejście między paznokciem naturalnym i sztucznym. Ponadto miejsce przejścia z paznokcia naturalnego do sztucznego jest szczególnie wrażliwe na obciążenia mechaniczne i uderzenia, dlatego też przyda się tu więcej żelu UV 18.

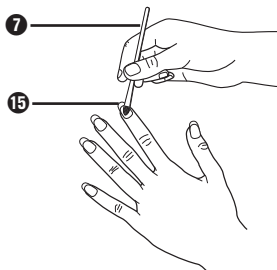
PRZYGOTOWANIA

- Przy nakładaniu żelu nie naciskaj zbyt mocno na pędzelek 7, gdyż w przeciwnym wypadku pędzelek 7 powodowałby powstawanie pasków żelu.
 - Pierwszą warstwę żelu UV 18 wykonaj szczególnie starannie, gdyż będzie ona decydowała o późniejszym kształcie paznokcia. Wykonaj możliwie naturalny kształt paznokcia.
- ♦ Nakładając żel zachowaj odstęp około 1 mm od skóry.

WSKAZÓWKA

- ▶ Gdy żel UV **18** przypadkowo dostanie na skórę lub łożysko paznokcia, wytrzyj go zanim stwardnieje, np. wacikiem.

- ◆ Opisaną operację powtórz we wszystkich paznokciach.



WSKAZÓWKA

- ▶ Zwróć uwagę na to, by paznokieć był równo pokryty żel UV **18**.

Utwardzanie żelu UV

WSKAZÓWKA

- ▶ Zobacz rozdział **Obsługa i użytkowanie**.

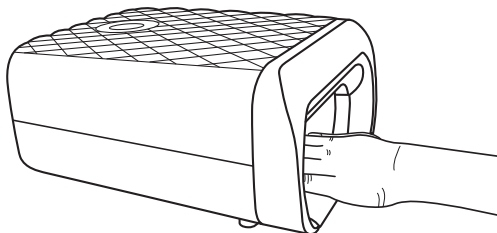
- ◆ Włącz lampę UV **1** za pomocą **2**.
- ◆ Naciśnij przycisk Start **4**.
- ◆ Wybierz przyciskiem wyboru czasu **3** żądany czas naświetlania. Do pierwszego utwardzania zalecamy ustawienie czasu na 240 sekund.
- ◆ Wsuń dłonie paznokciami do góry na czas ustawionego czasu naświetlania w otwór lampy UV **1**.
- ◆ Paznokieć kciuka naświetlaj osobno, ponieważ światło UV pada niego tylko pod kątem, gdy dłoń trzyma się w lampie UV **1**.
- ◆ Powtórz nanoszenie żelu UV **18** oraz utwardzanie pod lampą UV **1** ponownie w opisany sposób.

WSKAZÓWKA

- ▶ W celu uzyskania większej stabilności paznokcia, nanieś kilka cienkich warstw żelu UV **18** i utwórz je.

WSKAZÓWKA

- ▶ Po upływie nastawionego czasu działania wszystkie świetlówki UV wyłączają się.
- ▶ Przy każdym nowym naświetlaniu należy ponownie nacisnąć przycisk Start ④ i przycisk wyboru czasu ③ należy nacisnąć ponownie.



- ◆ Po naniesieniu żelu i utwardzeniu wszystkich warstw sprawdź, czy na powierzchni nie widać nierówności, zadrapań ani pęknięć.
- ◆ W razie stwierdzenia nierówności, nałóż kolejną cienką warstwę żelu UV ⑬ i utwardź paznokieć na ustawieniu 150 sekund lub 90 sekund (w zależności od ilości naniesionego żelu UV ⑬).

Paznokcie mogą się nieco kleić także po utwardzaniu ostatniej warstwy żelu („warstwa potna” wzgl. warstwa polimeryzacyjna).

- ◆ Nasącz wacik celulozowy Zellette ⑫ roztworem utrwalcza ⑮ i za jego pomocą zmyj paznokcie.



PORADA

- ▶ Jeśli chcesz na paznokieć nanieść małe ozdoby lub strasy, umieść go ostrą stroną przyrządu Spot-Swirl 9 w jeszcze nie utwardzonej ostatniej warstwie żelu UV 18. Następnie utwardź żel UV 18.
Aby ozdoby lepiej się trzymały, nanieś na paznokieć kolejną, bardzo cieką warstwę żelu UV 18 i utwardź go. W ten sposób ozdoby są lepiej chronione.
- ♦ Na końcu nanieś przezroczysty lakier na paznokcie, aby błyszcząły.
- ♦ W celu pielęgnacji paznokci nanieś na skórki niewielką ilość olejku do paznokci 20.

Wypełnianie

WSKAZÓWKA

- ▶ Ze względu na fakt, że naturalny paznokieć stale rośnie, z czasem nasada tipsa 15 może się oddzielić. Z tego powodu od czasu do czasu trzeba wypełnić szczelinę między skórka a nasadą paznokcia.
- ▶ Wypełnianie trzeba wykonać co 2–3 tygodnie.
- ♦ Pilnikiem piaskowym 14 spłuj obszary wokół nasad utwardzonego żelu.
- ♦ Bloczkiem szlifującym przeszlifuj paznokieć 8, aż do zmatowienia powierzchni.
- ♦ Następnie nanieś warstwę żelu UV 18 i ponownie wykonaj utwardzenie.

WSKAZÓWKA

- ▶ Zobacz poprzedni rozdział **Nakładanie żelu UV, Utwardzanie żelu UV**

Francuski manicure (French-Nails)

Pod pojęciem „francuskiego manicure” rozumie się wykonywanie paznokci z białą końcówką.

- ◆ Modeluj paznokcie w sposób opisany w rozdziale „Zastosowanie”, aż pierwszą warstwę żelu UV **18** naniesiesz i utwardzisz.
- ◆ Użyj teraz okrągłej strony aplikacyjnej przyrządu Spot Swirl **13**, aby nanieść od góry paznokcia żel francuski **19**. Za każdym razem pobieraj nowy żel francuski **19** na sam czubek i modeluj lekko krążącymi ruchami białą końcówkę paznokcia.
- ◆ Przy pozostałych paznokciach postępuj w ten sam sposób.
- ◆ Utwardź następnie paznokcie stosując ustawienie na 150 sekund.
- ◆ Nanieś następnie kolejną warstwę żelu UV **18**. Nanieś nieco mniej żelu UV **18** na białej części paznokcia, niż na części pozostałej. W ten sposób znika stopień powstały między białą częścią a resztą paznokcia.
- ◆ Utwardź następnie paznokcie stosując ustawienie na 150 sekund. Po utwardzeniu ostatniej warstwy żelu paznokcie mogą się wydawać nieco klejące („warstwa potliwa” lub warstwa polimeryzacyjna).
- ◆ Nasącz wacik celulozowy Zellette **12** roztworem utrwalcza **16** i za jego pomocą zmyj paznokcie.

Odklejanie tipsów

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia powierzchni naturalnego paznokcia!

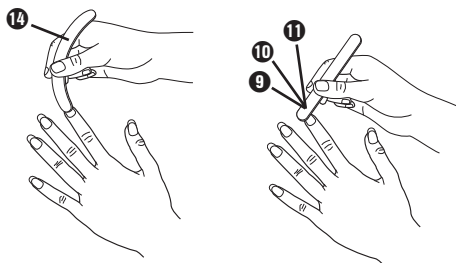
Użycie dużej siły przy odklejaniu tipsów **15** może prowadzić do uszkodzenia powierzchni naturalnego paznokcia!

- Nie odłamuj tipsów **15** od naturalnych paznokci.
- Tipsy **15** odklejaj wyłącznie zgodnie z poniższym opisem.

- ◆ Opiluj najpierw paznokcie pilniczkiem piaskowym **14**.
- ◆ Następnie tipsy **15** odpiluj pilnikiem piaskowym **14**.
- ◆ Wypoleruj najpierw paznokcie pilnikami do polerowania **9** **10** **11**.

PORADA

- Następnie w celu pielęgnacji swoich prawdziwych paznokci nanieś nieco olejku do paznokci **20**.



Pielęgnacja

- Regularnie pij nasady i krawędzie paznokci.
- Regularnie używaj olejku do paznokci 20 lub kremu do rąk.
- Do nakładania lakieru do paznokci używaj warstwę podkładową i warstwę wierzchnią.
- Du usuwania lakieru nie używaj zmywaczy do paznokci zawierających aceton, gdyż wykonane z tworzywa sztucznego paznokcie mogłyby ulec uszkodzeniu.
- Do prac z wykorzystaniem środków myjących lub wybielającym używaj gumowych rękawic ochronnych.
- Do wszystkich prac, w trakcie których zachodzi niebezpieczeństwo uszkodzenia paznokci, zakładaj gumowe rękawice ochronne.

Czyszczenie

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia!

- Podczas czyszczenia należy pamiętać o tym, aby do wnętrza obudowy nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie ❶.

Czyszczenie urządzenia

- ◆ Powierzchnię obudowy urządzenia UV czyść miękką, suchą szmatką ❶. Płytkę dna lampy wytrzyj wilgotną szmatką.

Czyszczenie akcesoriów

WSKAZÓWKA

- ▶ Pędzelek oraz 7 Spot Swirl 13 należy czyścić bezpośrednio po każdym użyciu.
- ▶ Wszystkie buteleczki i pojemniki zamykaj bezpośrednio po użyciu.
- ◆ Włóż pędzelek 7 oraz Spot Swirl 13 w roztwór utwardzacza 16 i następnie oba narzędzia wytrzyj papierowym ręcznikiem.

Wymiana żarówek UV

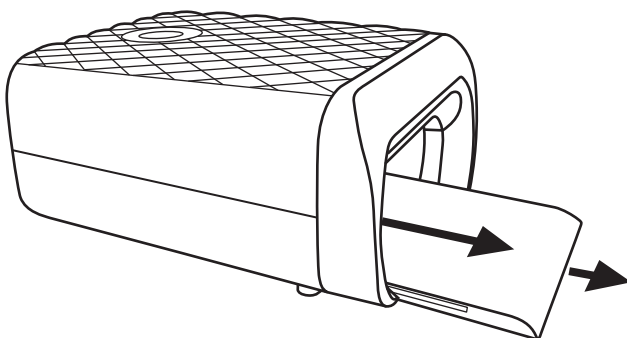
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym!

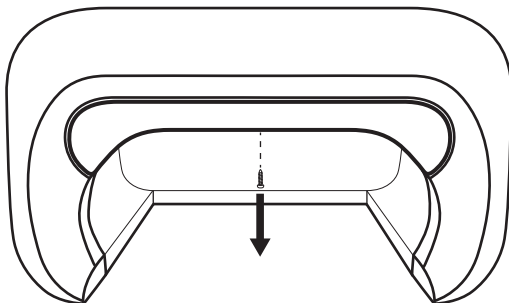
- ▶ Przed przystąpieniem do wymiany świetlówek UV wyciągnij wtyczkę z gniazdka!

WSKAZÓWKA

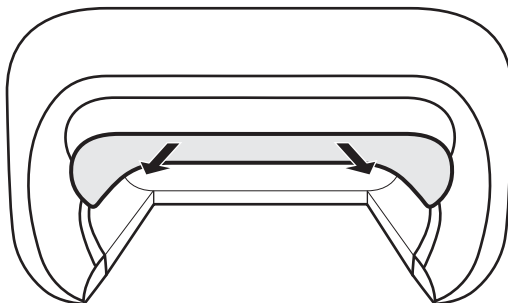
- ▶ Świetłówki UV można wymieniać wyłącznie na nowe tego samego typu. W rozdziale „Dane techniczne” podano informacje o typie świetlówek. Świetłówki UV tego typu są dostępne w sprzedaży.
- ◆ Wyjmij płytkę dna z urządzenia.



- ◆ Odkręć śrubę wkrętałem krzyżakowym.



- ◆ Zdejmij przednią osłonę.



- ◆ Wyjmij przezroczystą płytkę ochronną.
- ◆ Teraz można uszkodzoną świetlówkę UV ostrożnie wyjąć z oprawki.
- ◆ Włóż nową świetlówkę UV do oprawki.
- ◆ Wsuń przezroczystą płytkę ochronną z powrotem w szynę.
- ◆ Włóż przednią osłonę z powrotem do urządzenia i zamocuj ją za pomocą śruby.
- ◆ Wsuń płytkę dna ponownie do urządzenia.

Usuwanie usterek

W tym rozdziale podano ważne wskazówki dotyczące wykrywania usterek i ich usuwania. Przestrzegaj tych wskazówek, by uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

W celu uniknięcia zagrożeń i szkód materialnych przestrzegaj następujących wskazówek bezpieczeństwa:

- Naprawę sprzętu elektrycznego zlecaj wyłącznie specjalistom. Nieprofesjonalna naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika i uszkodzenie urządzenia.

Przyczyny błędów i ich usuwanie

Poniższa tabela stanowi pomoc w lokalizacji i usuwaniu mniejszych usterek:

Błąd	Możliwa przyczyna	Usunięcie
Nie można włączyć urządzenia	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka.	Podłącz wtyczkę do gniazdka.
	W gniazdku nie ma napięcia.	Sprawdź bezpieczniki główne.
Żel UV 18 nie twardnieje dostatecznie.	Nastawiony zbyt krótki czas działania.	Ustaw dłuższy czas działania.
	Niesprawna jedna lub kilka świetlówek UV.	Wymień uszkodzone świetłówki UV (patrz rozdział „Wymiana świetlówek UV“)
	Nałożono zbyt dużo żelu UV 18 .	Użyj mniej żelu UV 18 .
	Paznokcie były umieszczone niedokładnie pod świetłówkami UV.	Trzymaj rękę prawidłowo w urządzeniu UV 1 .
Po utwardzeniu na paznokciach zostaje „warstwa potną”.	Powstawanie „warstwy potnej” uwarunkowane przez polimeryzację.	Usuń „warstwę potną” roztworem do końcowych zabiegów pielęgnacyjnych 16 .
Sztuczne paznokcie miękną/odklejają się.	Odklejanie się sztucznych paznokci spowodowane kontaktem z produktami zawierającymi aceton.	Nie nakładaj produktów o wysokim stężeniu acetonu.
Na powierzchni sztucznych paznokci pojawiają się nierówności.	Za duży nacisk na pędzelek 7 przy nakładaniu żelu UV 18 .	Przy nakładaniu żelu UV i nie naciskaj zbyt mocno na pędzelek 7 .
	Nierównomierne nałożenie żelu UV 18 .	Nanieś kolejną, cienką warstwę żelu UV 18 i utwórz ją.
Świetlówka UV nie świeci się.	Niesprawna świetlówka UV.	Wymień niesprawną świetlówkę UV.

WSKAZÓWKA

- Gdy powyższe czynności nie rozwiążą problemu, zgłoś usterkę do serwisu.

Przechowywanie/Utylizacja

Przechowywanie

UWAGA

Niebezpieczeństwo utraty zdrowie spowodowane substancjami zawierającymi rozpuszczalniki

Kontakt z substancjami i ich oparami zawierającymi rozpuszczalniki może prowadzić do utraty zdrowia!

- ▶ Dobrze zamykaj wszystkie opakowania z dostarczonymi substancjami.
 - ▶ Dołączone substancje trzymaj z dala od dzieci.
- ◆ Przed dłuższą przerwą w użytkowaniu urządzenia, odłącz je od zasilania elektrycznego i odłóż w czyste, suche miejsce, osłonięte przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
 - ◆ Wszystkie substancje przechowuj w czystym, suchym i chłodnym miejscu, chroniącym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i z dala od dzieci.

Utylizacja urządzenia



W żadnym przypadku nie należy wyrzucać urządzenia i baterii do normalnych śmieci domowych. Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU.

Urządzenie i dołączone do niego substancje należy poddać utylizacji w akredytowanym zakładzie utylizacji lub w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów. Substancje chemiczne utylizuje się zgodnie z zasadami utylizacji odpadów specjalnych. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie zasad utylizacji należy skontaktować z komunalnym zakładem utylizacji odpadów.

Załącznik

Wskazówki dotyczące deklaracji zgodności WE

Urządzenie zostało przetestowane i posiada dopuszczenie w zakresie podstawowych wymagań i innych obowiązujących przepisów...



- europejskiej dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU,
- dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU,
- dyrektywy RoHS 2011/65/EU.

Pełny oryginalny tekst deklaracji zgodności jest dostępny u importera.

Dane techniczne

Model	SNS 45 B4
Napięcie robocze	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Pobór mocy	45 W
Temperatura robocza	+5 - +45 °C
Wilgotność (bez skraplania)	5 - 90 %
Wymiary (wys. x szer. x gł.)	ok. 12.6 x 20.9 x 27.5 cm
Ciężar	ok. 1240 g
Liczba świetlówek UV	4
Typ świetlówek UV	UVA-9W 365 nm, 9 W
Typ UV urządzenia	Świetlówka UV-A typ 3 UVA-9 W
Automatyczne czasy wyłączenia	po 90, 150 i 240 sekundach
Klasa ochrony	II 

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować oryginalny paragon (dowód zakupu) na przyszłość. Ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem fiskalnym) oraz krótkim opisem, na czym polega wada oraz kiedy wystąpiła.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Wykonanie naprawy lub wymiana produktu nie rozpoczyna biegu nowego okresu gwarancji.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja dotyczy wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktów, które są narażone na normalne zużycie, a zatem mogą być uważane za części ulegające zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamiących, np. przełączniki, akumulatory, formy do pieczenia lub części wykonane ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na grawerowanej tabliczce znamionowej, umieszczonej na stronie tytułowej instrukcji (poniżej po lewej) lub na naklejce z tyłu albo na spodzie.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wystąpić nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie.

Serwis



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 290465

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Turiny

Įvadas70

Autorių teisė	70
Atsakomybės apribojimas.....	70
Naudojimas pagal paskirtį.....	70
Išpėjamieji nurodymai.....	71

Saugos nurodymai.....72

Prietaisas ir priedai79

Padėjimas ir prijungimas...80

Saugos nurodymai	80
Tiekiamas rinkinys ir patikra po transportavimo	80
Išpakavimas	81
Pakuotės utilizavimas	81
Pastatymo vietai keliami reikalavimai	81
Elektros prijungimas	82

Valdymas ir naudojimas ..83

Ijungimas ir išjungimas	83
Funkcijos	83

Naudojimas84

Nagų tipų parinkimas	84
Nagų tipų klijavimas.....	85
Pritaikymas prie nago.....	88
UV gelio užtepimas	88

UV gelio sustingimas	89
Užpildymas.....	91
Prancūziškas manikiūras.....	92
Nagų tipų nuėmimas.....	92
Priežiūra	93

Valymas93

Saugos nurodymai	93
Prietaiso valymas	93
Priedų valymas	94

UV lempų keitimas94

Trikčių šalinimas96

Saugos nurodymai	96
Trikčių priežastys ir jų šalinimas	97

Laikymas / utilizavimas...98

Laikymas.....	98
Prietaiso utilizavimas.....	98

Priedas98

Informacija apie EB atitikties deklaraciją	98
Techniniai duomenys	99
Kompernaß Handels GmbH garantija.....	100
Priežiūra	101
Importuotojas	101

Įvadas

Sveikiname įsigijus naują prietaisą.

Jūs pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra sudedamoji šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir utilizavimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytais naudojimo tikslais. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Autorių teisė

Šis dokumentas saugomas pagal intelektinės nuosavybės teises ginančius teisės aktus.

Neturint raštiško gamintojo sutikimo, draudžiama dokumentą visą arba dalimis dauginti arba perspausdinti visais įmanomais būdais, kopijuoti paveikslėlius, taip pat juos pakeisti.

Atsakomybės apribojimas

Šioje naudojimo instrukcijoje sąžiningai pateikta spausdinant naujausia techninė informacija, duomenys ir prietaiso prijungimo bei naudojimo nurodymai, pagrįsti iki šiol sukaupta mūsų patirtimi ir žiniomis. Nepriimame jokių pretenzijų dėl šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų duomenų, paveikslėlių ir aprašymų. Gamintojas neprisiima atsakomybės už nuostolius, patirtus nesilaikant naudojimo instrukcijos, gaminį naudojant ne pagal paskirtį, netinkamai remontuojant, padarant neleistinų keitimų arba naudojant neleidžiamas atsargines dalis.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas manikiūro nagų tipų klįjavimui ir fiksavimui uždarose patalpose ir tik privačioms reikmėms. Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį.

ĮSPĖJIMAS

Pavojus naudojant ne pagal paskirtį!

Naudojant ne pagal paskirtį ir (arba) kitaip, nei nurodyta, prietaisas gali kelti pavojų.

- ▶ Prietaisą visada naudokite tik pagal paskirtį.
- ▶ Veikite, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.

Nepriimame jokių pretenzijų dėl žalos, atsiradusios gaminį naudojus ne pagal paskirtį, netinkamai remontavus, neleistinai atlikus pakeitimų arba panaudojus nesertifikuotų atsarginių dalių.

Riziką prisiima vien tik naudotojas.

Įspėjamieji nurodymai

Šioje naudojimo instrukcijoje aprašyti tolesni įspėjamieji nurodymai.

PAVOJUS

Šio pavojaus laipsnio įspėjamuoju nurodymu žymima gresianti pavojinga situacija.

Jei pavojingos situacijos neišvengiama, galima mirtis arba sunkūs sužalojimai.

- Laikykitės prie šio įspėjamojo nurodymo pateiktų nurodymų, kad žmonės nebūtų sunkiai arba mirtinai sužaloti.

ĮSPĖJIMAS

Šio pavojaus laipsnio įspėjamuoju nurodymu žymima galima pavojinga situacija.

Jei pavojingos situacijos neišvengiama, gali būti sužalojimai.

- Laikykitės prie šio įspėjamojo nurodymo pateiktų nurodymų, kad žmonės nebūtų sužaloti.

DĖMESIO

Šio pavojaus laipsnio įspėjamuoju nurodymu žymima galima materialinė žala.

Jei situacijos neišvengiama, gali būti patirta materialinės žalos.

- Laikykitės prie šio įspėjamojo nurodymo pateiktų nurodymų, kad išvengtumėte materialinės žalos.

NURODYMAS

- Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padėsiančios lengviau naudoti prietaisą.

Saugos nurodymai

Šis prietaisas atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant prietaisą gali būti sužaloti žmonės arba patirta materialinė žala.

- Garantiniu laikotarpiu prietaisą gali taisyti tik įgaliota gamintojo klientų aptarnavimo tarnyba, nes kitaip paskesnių pažeidimų atveju nebebus taikoma garantija.

PAVOJUS

Elektros srovės keliamas pavojus gyvybei! Prisilietus prie laidų arba dalių, kuriose yra įtampa, kyla pavojus gyvybei!

Laikykitės šių saugos nurodymų, kad išvengtumėte elektros srovės keliamo pavojaus:

- Kad išvengtumėte pavojų, kai pažeistas šio prietaiso įjungimo į tinklą laidas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba ar reikiamą kvalifikaciją turintis asmuo.
- Nelaikykite prietaiso vonios kambaryje.
- Prietaisąjunkite tik į saugikliu apsaugotą elektros lizdą.
- Nelieskite prietaiso ir tinklo kištuko drėgnomis rankomis.
- Niekada nedėkite prietaiso į vandenį.
- Jokių būdu neatidarykite prietaiso korpuso (išskyrus, kai keičiate UV lempas). Prisilietus prie jungčių, kuriomis teka elektros srovė ar pakeitus elektrinę arba mechaninę konstrukciją, kyla elektros smūgio pavojus.

ĮSPĖJIMAS

Pavojus susižaloti dėl ultravioletinių spindulių (UV spindulių)!

Tiesioginis žiūrėjimas į UV lempos šviesą prietaise gali sukelti akių pažeidimus ir pabloginti regėjimą!

- Niekada nežiūrėti tiesiai į UV lempos ultravioletinę šviesą.
- Nenaudojant išjungti UV lempą.
- Veikiant prietaisui šalia neturėtų būti kitų asmenų, ypač vaikų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – PAVOJUS SUSIŽALOTI

- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Jei prietaisas pažeistas arba nukrito, nenaudokite jo.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Niekada nežiūrėkite tiesiai į UV lempą. Tai gali pažeisti akis!
- Prietaisą ir visus priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vadovaukitės nurodymais ant visų naudojamų medžiagų indelių.
- Taisyti prietaisą paveskite tik įgaliotoms specializuotoms įmonėms arba klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams. Netinkamai sutaisytas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui. Be to, prarandama garantija.
- Sugedusios dalys turi būti keičiamos tik originaliomis atsarginėmis dalimis. Tik tokiu būdu bus užtikrinta, kad laikotės saugos nurodymų.

⚠ ĮSPĖJIMAS**Tirpikliai ir garai pavojingi sveikatai!**

Įkvėpus tirpiklių garų, gali kilti pavojus sveikatai!

- Neįkvėpkite tirpiklių garų (pvz., acetono).
- Dirbant su tirpikliais, būtina pasirūpinti pakankamu vėdinimu.
- Laikytis nurodymų ant tirpiklių indelių.

⚠ ĮSPĖJIMAS**Cheminės medžiagos pavojingos sveikatai!**

Netinkamai elgiantis su cheminėmis medžiagomis, gali kilti didelis pavojus sveikatai!

- ▶ Prariję nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- ▶ Pasireiškus alerginėms reakcijoms, nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- ▶ Patekus į akis ar ant gleivinių, nedelsdami kreipkitės į gydytoją!

⚠ NURODYMAI, KAIP ELGTIS SU CHEMINĖMIS MEDŽIAGOMIS

Šio produkto cheminės medžiagos yra nagų klijai, apdorojimo tirpalas, UV gelis ir prancūziško manikiūro gelis.

- ▶ Atsargiai atidarykite indelius ir flakonėlius su cheminėmis medžiagomis.
- ▶ Su cheminėmis medžiagomis elkitės atsargiai ir apgalvotai.
- ▶ Cheminės medžiagos dirgina akis ir odą.
- ▶ Cheminės medžiagos gali sudirginti odą (sukelti odos jautrumą).
- ▶ Dirbdami su cheminėmis medžiagomis, pasirūpinkite pakankamu vėdinimu. Jei vėdinimas nepakankamas, mūvėkite apsauginę kvėpavimo kaukę.
- ▶ Niekada nenaudokite UV gelio ar prancūziško manikiūro gelio ant pažeistų ar ligotų nagų arba norėdami pakoreguoti pažeistus nagus.
- ▶ Saugokite, kad cheminės medžiagos nepatektų vaikams į rankas!

DĖMESIO – MATERIALINĖS ŽALOS PAVOJUS!

- ▶ Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir stebėkite, kad į vidų nepatektų skysčių. Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį, nestatykite jo netoli vandens ir ant prietaiso nedėkite jokių daiktų su skysčiais, pvz., vazų.
- ▶ Nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.
- ▶ Nenaudokite prietaiso šalia atviros liepsnos, pvz., žvakių.
- ▶ Venkite tiesioginių saulės spindulių.
- ▶ Maitinimo laidą iš elektros lizdo visada ištraukite suėmę už tinklo kištuko, o ne už maitinimo laido.
- ▶ Prietaisui sugedus ar užėjus perkūnijai, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

⚠ ĮSPĖJIMAS – PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- ▶ UV prietaisų negalima naudoti:
- ▶ asmenims, sergantiems odos vėžiu, arba turintiems polinkį į jį,
- ▶ asmenims, naudojančioms medikamentus, stiprinančius jautrumą šviesai,
- ▶ asmenims iki 18 metų,
- ▶ asmenims, turintiems polinkį į strazdanų susidarymą,
- ▶ asmenims su natūralia rausva odos spalva,
- ▶ asmenims su neįprastais odos spalvos pakitimais,
- ▶ asmenims, ant kūno turintiems daugiau nei 16 pigmentinių dėmių (kurių skersmuo mažiausiai 2 mm),
- ▶ asmenims, turintiems netipiškų pigmentinių dėmių (netipiškos pigmentinės dėmės yra asimetriškos, kurių skersmuo daugiau nei 5 mm, su skirtinga pigmentacija bei nelygiais kraštais; jei abejojate, pasitarkite su gydytoju),
- ▶ asmenims, nudegusiems nuo saulės,
- ▶ asmenims, kuriems deginantis saulėje atsiranda odos nudegimų,
- ▶ asmenims, kuriems įdegant saulėje greitai pasireiškia odos nudegimai,
- ▶ asmenims, kurie vaikystėje dažnai patirdavo sunkius nudegimus nuo saulės,
- ▶ asmenims, sergantiems arba sirgusiems odos vėžiu, arba turintiems į jį polinkį,
- ▶ asmenims, kurių pirmos eilės giminaitis serga melanoma (juodoju odos vėžiu),
- ▶ asmenims, kurie medicinškai gydomi dėl jautrumo šviesai,
- ▶ asmenims, kurie išvis negali įdegti saulėje, arba negali įdegti be nudegimų būdami saulėje,
- ▶ asmenims, kurie lengvai nudega būdami saulėje,
- ▶ nėščioms moterims.

- Spinduliuotė neturėtų viršyti mažiausios eritemą sukeliančios dozės (MED). Jei kelios valandos po spinduliuotės pasireiškia eritema (odos paraudimas), reikia atsakyti tolimesnio naudojimo. Tokiu atveju kita spinduliuotė turėtų būti ne anksčiau kaip savaitė po odos paraudimo pasireiškimo.
- Jei per 48 valandas po pirmojo UV prietaiso panaudojimo pasireiškia nepageidautinas poveikis, kaip, pvz., niežulys, prieš kitą UV spinduliuotę turėtumėte pasitarti su gydytoju.
- Rekomenduojamas spinduliuočių planas:
 - Per dieną negalima atlikti daugiau nei 5 procedūrų. Tai gali sukelti odos sudirgimą.
 - Neviršykite rekomenduojamų 400 procedūrų skaičiaus per metus.
- Prietaiso negalima naudoti, jei laikmatis veikia netinkamai.
- Naudokite tik nurodyto tipo lempas. Naudojant kito gamintojo arba tipo UV lempas, nebegalioja garantiniai įsipareigojimai.
- Saulės arba UV prietaisų UV spinduliuotė gali sukelti negrįžtamus odos arba akių pažeidimus. Šie biologiniai efektai priklauso nuo spinduliuotės kokybės ir kiekio bei nuo atskiros asmens odos arba akių jautrumo.
- Per gausi spinduliuotė gali nudeginti odą. Per dažna saulės arba UV prietaisų UV spinduliuotė gali sukelti priešlaikinį odos senėjimą ir padidinti odos vėžio riziką. Ši rizika didėja kaupiantis didėjančiam UV spinduliuočių kiekiui. UV spinduliuotė jauname amžiuje didina riziką vėliau susirgti odos vėžiu.
- UV spinduliuotė gali sukelti akių ir odos pažeidimus, pvz., odos senėjimą ar netgi odos vėžį. Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas. Kai kurie medikamentai arba kosmetika padidina jautrumą UV spinduliams.
- Neapsaugotoms akims gali kilti paviršiniai uždegimai, o kai kuriais atvejais per gausi spinduliuotė gali pažeisti tinklainę. Dažnai patiriama spinduliuotė gali sukelti kataraktą.

- Nustačius asmeninį jautrumą UV spinduliutei arba patyrus alerginę reakciją, prieš pradėdami naudotis, turėtumėte pasitarti su gydytoju.
- UV spinduliuotė gali pabloginti tam tikrų susirgimų eigą arba sustiprinti tam tikrų medikamentų šalutinį poveikį. Jei abejojate, kreipkitės į gydytoją.
- Tarp pirmųjų dviejų spinduliuočių turi praeiti mažiausiai 48 valandos.
- Venkite saulės vonių ir nenaudokite prietaiso tą pačią dieną. Tai gali sukelti odos sudirgimą.
- Laikykitės nurodymų dėl spinduliuotės trukmės, spinduliuotės intervalų ir atstumo iki lempos. Kitu atveju tai gali sukelti odos sudirgimą.
- Kreipkitės į gydytoją, jei atsirastų negyjančių auglių ar opų arba atsirastų pigmentinių dėmių pakitimų ar susidarytų žaizdos.
- Jautrias odos sritis, pvz., randus, tatuiruotes ir genitalijas, saugokite nuo spinduliuotės.
- Per dieną negalima atlikti daugiau nei 5 procedūrų. Tai gali sukelti odos sudirgimą.
- Neviršykite rekomenduojamų 400 procedūrų skaičiaus per metus.
- Prieš pradėdami naudoti prietaisą, nuvalykite nuo odos kosmetiką ir apsaugos nuo saulės priemones. Kitu atveju tai gali sukelti odos sudirgimą.

NURODYMAS

- Jei kyla abejonių, prieš naudodami prietaisą pasitarkite su gydytoju dėl naudojimo galimybės.

Prietaisas ir priedai

NURODYMAS

► Žr. paveikslėlius atlenkiamame puslapyje.

A paveikslėlis

- ❶ UV prietaisas su 4 įmontuotomis UV lempomis
- ❷ Įjungimo / išjungimo jungiklis
- ❸ Trukmės parinkimo mygtukas (SELECT)
- ❹ Paleidimo mygtukas

B paveikslėlis:

- | | |
|-------------------------------|---|
| ❺ Nagų kirpiklis | (nagų tipsams apkirpti) |
| ❻ Mentelė | (nago odelės atstumti) |
| ❼ Teptukas | (UV geliui užtepti) |
| ❽ Nagų šveitimo blokelis | (nelygumams išlyginti) |
| ❾ Smulki dildė | (nagų dildymo būdui „shine“) |
| ❿ Vidutinė dildė | (nagų dildymo būdui „condition“) |
| ⓫ Stambi dildė | (nagų dildymo būdui „clean“) |
| ⓬ Tamponėliai | (apdorojimo tirpalui užtepti arba korekcijai atlikti) |
| ⓭ „Spot Swirl“ | (prancūziškam manikiūrai arba dekoracijoms) |
| ⓮ Smėlio dildė | (nagams dildyti) |
| ⓯ Nagų tipsai | (dirbtini nagai) |
| ⓰ Apdorojimo tirpalas | (apdoroti pabaigoje ir teptukui valyti) |
| ⓱ Nagų klijai | (nagų tipsams priklijuoti „GLUE“) |
| ⓲ UV gelis | (nagams lakuoti) |
| ⓳ Prancūziško manikiūro gelis | (prancūziškam manikiūrai formuoti) |
| ⓴ Nagų aliejukas | (nagų odelėms prižiūrėti „Nail-Care“) |

Padėjimas ir prijungimas

Saugos nurodymai

ĮSPĖJIMAS

Pradedant naudoti prietaisą, gali būti sužaloti žmonės arba patirta materialinės žalos!

Kad išvengtumėte pavojų, laikykitės šių saugos nurodymų:

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis. Kyla pavojus uždusti.
- ▶ Vadovaukitės nurodymais dėl prietaiso pastatymo vietos ir įjungimo į elektros tinklą, kad būtų išvengta pakenkimo asmenims ir materialinės žalos.

Tiekiamas rinkinys ir patikra po transportavimo

Standartiškai su prietaisu tiekiamos toliau išvardytos sudedamosios dalys.

- UV prietaisas su 4 UV lempomis ir maitinimo laidu
- Smėlio dildė
- Poliravimo dildės (stambi, vidutinė, smulki)
- Šveitimo blokėlis
- Nagų tipsai
- Mentelė
- Šepetėlis
- „Spot Swirl“
- Nagų kirpiklis
- 1 indelis prancūziško manikiūro gelio („French-Gel“)
- 2 indeliai UV gelio („UV-Gel“)
- Apdorojimo tirpalas („Finishing“)
- 2 buteliukai nagų klijų („Glue“)
- 1 butelis nagų aliejuko („Nail-Care“)
- 100 tamponėlių (celiuliozės servetėlių)
- Laikymo krepšys
- Naudojimo instrukcija

NURODYMAS

- Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys dėl netinkamos pakuotės ar gabenant pažeistas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybos karštąją liniją (žr. skyrių **Priežiūra**).

Išpakavimas

- ◆ Išimkite visas prietaiso dalis ir naudojimo instrukciją iš kartoninės dėžės.
- ◆ Pašalinkite visas pakuotės medžiagas.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė saugo gabenamą prietaisą nuo pažeidimų. Pakuotės medžiagos parinktos, atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius utilizavimo aspektus; jos yra perdirbamos.



Pakuotę grąžinus į medžiagų perdirbimo ciklą, sutaupoma žaliavų ir mažinamas išmetamų atliekų kiekis. Nebereikalingas pakuotės medžiagas utilizuokite, laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.

NURODYMAS

- Jei įmanoma, prietaiso garantijos galiojimo laikotarpiu išsaugokite originalią pakuotę, kad garantiniu atveju galėtumėte tinkamai supakuoti prietaisą.

Pastatymo vietai keliami reikalavimai

Kad prietaisas veiktų saugiai ir be trikčių, įrengimo vieta turi atitikti šiuos reikalavimus:

- Pastatykite prietaisą ant tvirto, horizontalaus ir sauso pagrindo.
- Nestatykite prietaiso drėgnoje aplinkoje ir tyškančio vandens srityje.
- Nestatykite prietaiso prie pat radiatoriaus arba priešildytuvo.
- Elektros lizdas turi būti gerai pasiekiamas, kad prireikus būtų galima lengvai ištraukti tinklo kištuką.

Elektros prijungimas

PAVOJUS

Elektros srovės keliamas pavojus gyvybei!

Prisilietus prie laidų arba dalių, kuriose yra įtampa, kyla pavojus gyvybei!

Laikykitės šių saugos nurodymų, kad išvengtumėte elektros srovės keliamo pavojaus:

- ▶ Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas tinklo kištukas arba maitinimo laidas.
 - ▶ Prietaisą įjunkite tik į saugikliu apsaugotą elektros lizdą.
 - ▶ Nelieskite prietaiso ir tinklo kištuko drėgnomis rankomis.
 - ▶ Venkite prietaiso kontakto su vandeniu.
 - ▶ Jokių būdu neatidarykite prietaiso korpuso (išskyrus, kai keičiate UV lemputę). Prisilietus prie jungčių, kuriomis teka elektros srovė ar pakeitus elektrinę arba mechaninę konstrukciją, kyla elektros smūgio pavojus.
-
- ◆ Prieš prijungdami prietaisą palyginkite prietaiso duomenų lentelėje nurodytus maitinimo šaltinio duomenis (įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis. Kad prietaisas nesugestų, šie duomenys turi sutapti.
 - ◆ Įsitinkinkite, kad prietaiso maitinimo laidas yra nepažeistas ir nenuiestas per karštus paviršius ir (arba) aštrias briaunas.
 - ◆ Įsitinkinkite, kad maitinimo laidas nėra per daug įtemptas arba sulenktas.
 - ◆ Nepalikite maitinimo laido kabėti virš kampų (galite užkliūti ir nutraukti).
 - ◆ Įkiškite tinklo kištuką į elektros lizdą.

Valdymas ir naudojimas

Šiame skyriuje pateikiami svarbūs prietaiso valdymo ir naudojimo nurodymai.

NURODYMAS

- Žiūrėkite skyrių **Prietaisas ir priedai**.

Ijungimas ir išjungimas

- ♦ Įjunkite UV prietaisą ❶ paspausdami įjungimo / išjungimo jungiklį ❷ į padėtį „I“. Kai prietaisas įjungtas, šviečia mėlyni taškai ant prietaiso.
- ♦ Vėl išjunkite UV prietaisą ❶ paspausdami įjungimo / išjungimo jungiklį ❷ į padėtį „O“.

Funkcijos

Galima nustatyti tris skirtingas prietaiso veikimo trukmes:

- 90 sekundžių
- 150 sekundžių
- 240 sekundžių

- ♦ Paspauskite paleidimo mygtuką ❹. Įsiziėbia rodmuo „90“ ir UV lempos įsijungia.
- ♦ Jei norite pasirinkti kitą laiką, spauskite trukmės parinkimo mygtuką (SELECT) ❸ taip dažnai, kol bus rodoma norima trukmė.

NURODYMAS

- Praėjus prieš tai nustatytam laikui, UV lempos išsijungia automatiškai.

- ♦ Kiekvienam tolimesniam procesui vėl paspauskite paleidimo mygtuką ❹ ir trukmės parinkimo mygtuką ❸, kaip aprašyta.

Naudojimas

DĖMESIO

Materialinės žalos pavojus dėl klijų ir UV gelio.

Nagų klijų **17**, UV gelį **18** ir prancūziško manikiūro gelį **19** sunku pašalinti nuo baldų paviršiaus, drabužių ir kilimų.

- Darbo sritį padenkite popieriumi arba rankšluosčiu.

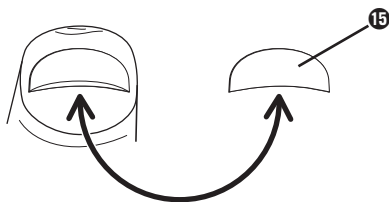
NURODYMAS

- Pastatykite UV prietaisą **1** ant apdengto ir stabilaus pagrindo.
- Niekada nestatykite nagų klijų **17**, prancūziško manikiūro gelio **19** ir UV gelio **18** netoli UV prietaiso **1**.
- Niekada nestatykite nagų klijų **17**, prancūziško manikiūro gelio **19** ir UV gelio **18** po tiesioginiais saulės spinduliais.

Nagų tipsų parinkimas

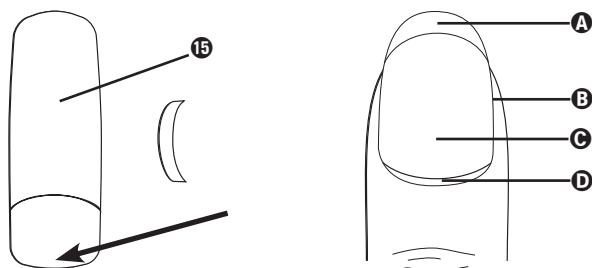
NURODYMAS

- Naudojant pirmą kartą, naudinga paprašyti patyrusio asmens pagalbos.
 - Prieš naudodami nuimkite nuo rankų visus papuošalus.
 - Nuplaukite ir nusausinkite rankas prieš naudojimą. Rekomenduojame plauti rankas apie 15–20 minučių iki procedūros, kad ant nagų neliktų drėgmės likučių.
- ♦ Pasirinkite nagų tipsą, **15**, kurio išlenkimas kuo tiksliau atitinka Jūsų natūralių nagų išlenkimą.



- ♦ Pasirinkite nagų tipsą **15**, kuris tiksliai padengia Jūsų natūralių nagų kraštą, šonai eina lygiagrečiai su Jūsų natūraliais nagais.

- ♦ Jei reikia, nudildykite smėlio dilde **14** nago tipso galiuką **15**, kad kraštelis (rodyklė) padengtų apie trečdalį Jūsų natūralaus nago.



- A** Laisvas kraštas
- B** Nago šaknis
- C** Nago plokštelė
- D** Nago odelė

NURODYMAS

- Jei pasirinksite per mažą nago tipsą **15**, jis gali lengvai nulūžti. Todėl pasirinkite didesnį nago tipsą **15** ir nudildykite jo šonus pagal formą.

- ♦ Aprašytą procesą kartokite, kol nagai įgaus norimą formą ir ilgį.

Nagų tipsų klijavimas

NURODYMAS

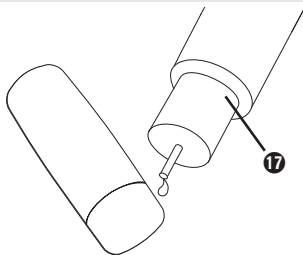
- Pasirūpinkite, kad per sąlytį su vandeniu nagai sugertų drėgmę. Prieš procedūrą nagai turi būti visiškai sausi.
- Prieš procedūrą nenaudokite rankų kremo arba panašių medžiagų, nes nago paviršius turi būti visiškai nuriebalintas, kad optimaliai priliptų nago tipsas **15**.
- ♦ Atstumkite nago odelę **D** mentele **6** ir pašalinkite nereikalingas odeles nuo piršto nago plokštelės **C**.
- ♦ Apdorokite nago paviršių šveitimo blokeliu **8**, kol piršto nagas nustos blizgėti.
- ♦ Popierine servetėle arba tamponėliu nuvalykite šveitimo dulkes **12**.
- ♦ Įtrinkite nagą apdorojimo tirpalu **16**, kad pašalintumėte paskutinius dulkių ir riebalų likučius.

NURODYMAS

- Dabar jokiū būdu nelieskite nago paviršiaus pirštais, nes jis vėl taps riebus ir praras gerą sukibimą.
- ◆ Užlašinkite mažą lašelį nagų klijų **17** ant apatinės nago tipso dalies **15** ir nagų klijų buteliuku paskirstykite jį **17** ant apatinio tipso paviršiaus. Nago tipsą **15** laikykite pasuktą žemyn, kad nagų klijai **17** nenutekėtų ant viršutinės nago tipso dalies **15**.

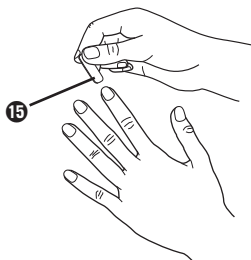
NURODYMAS

- Trumpai patapšnokite nago tipsą **15** į tamponėlį **12**, kad pašalintumėte nagų klijų **17** perteklių.



NURODYMAS

- Nagų klijų butelį **17** prieš pirmą naudojimą reikia pradurti smailiu daiktu, pvz., adata. Jei kitą kartą naudojant nagų klijų butelis **17** užsikiš, jį vėl galėsite atkimšti adata.
- ◆ Dabar uždėkite nago tipsą **15** įstrižai ant natūralaus nago, kad nurodytas nago tipso kraštas **15** priglustų prie natūralaus nago krašto.
- ◆ Lengvu spustelėjimu prispauskite nago tipsą **15** prie natūralaus nago, kad išspaustumėte galimus oro interpus.

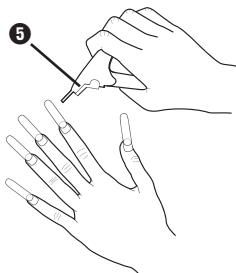


NURODYMAS

- Nuvalykite nagų klijų perteklių **17** tamponėliu **12**.
- ♦ Nago tipsą **15** laikykite prispaudę 10–12 sekundžių, pakankamai stipriai spausdami jį prie natūralaus nago. Pasistenkite, kad nesusidarytų oro burbuliukų ir tipsas būtų lygiai priklijuotas.

NURODYMAS

- Po nago neturi likti tarpelio, kad nepatektų nešvarumų.
- Pasistenkite, kad po nago tipsu nesusidarytų oro burbuliukų arba dėmių **15**. Jei taip nutiktų, nedelsdami nuimkite nago tipsą **15** ir iš naujo jį priklijuokite.
- ♦ Kai užklijuosite visus nagų tipsus **15**, apkirpkite juos nagų kirpikliu **5** iki norimo ilgio. Nagų kirpklį **5** paspauskite vienu spustelėjimu. Jei spausite per ilgai, nago tipsas **15** gali sutrupėti.



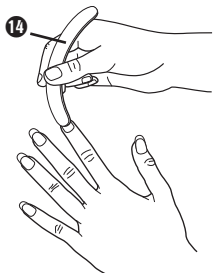
- ♦ Nudildykite jį smėlio dilde **14** pagal formą.

NURODYMAS

- Dildykite labai atsargiai, nes nago tipsas **15** pritvirtintas tik nagų klėjais **17**.
- Jei esate neįpratę prie ilgų nagų, prieš tai šiek tiek apkirpkite nagų tipsus **15**, kad nagų tipsai **15** neatsiremtų ir nenukristų.

Pritaikymas prie nago

- ♦ Atsargiai nudildykite nago tipso **15** ir natūralaus nago susijungimo vietą smėlio dilde **14**, kol ji sutaps su natūralaus nago kontūru. Galiausiai nudildykite nago tipso **15**! Nepažeiskite savo natūralaus nago.
- ♦ Atsargiai nudildykite nago šonus smėlio dilde **14**, kol jie išsilygins ir neliks „sparnelių“.
- ♦ Nago tipso **15** iš pradžių dildykite smėlio dilde **14**, paskui – šveitimo blokelio **8**. Nago tipas **15** turi nebeblizgėti.
- ♦ Tokią procedūrą pakartokite su visais nagais iš eilės.



- ♦ Popierine servetėle arba tamponėliu nuvalykite šveitimo dulkes **12**.

UV gelio užtepimas

- ♦ Teptuku **7** paimkite nedidelį kiekį UV gelio **18** ir nubraukite vieną teptuko kraštą **7** į UV gelio buteliuką.
- ♦ Užtepkite ploną UV gelio sluoksnį **18** ant paruošto nago. Ant apatinės nago dalies užtepkite šiek tiek daugiau UV gelio **18**, kad išlygintumėte skirtumą tarp natūralaus ir dirbtinio nago. Be to, natūralaus ir dirbtinio nago sujungimas ypač neatsparus apkrovai ir smūgiams, todėl čia reikia užtepti daugiau UV gelio **18**.

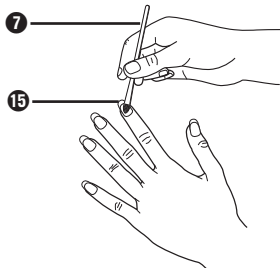
NURODYMAI

- Tepdami nespauskite teptuko **7** per stipriai, nes nuo teptuko **7** susidarys dryžiai.
- Pirmąjį UV gelio **18** sluoksnį formuokite ypač atsargiai, nes nuo jo priklausys būsima nago forma. Formuokite kuo natūresnę nago formą.
- ♦ Tepdami palikite apie 1 mm atstumą iki nago odelės.

NURODYMAS

- Jei UV gelio **18** patektų ant nago odelės arba nago šaknies, pašalinkite jį, kol nesustingo, pvz., vatos pagaliuku.

- ♦ Aprašytą procesą pakartokite su visais nagais.



NURODYMAS

- Pasistenkite, kad UV gelis **18** tolygiai padengtų visą nagą.

UV gelio sustingimas

NURODYMAS

- Žiūrėkite skyrių **Valdymas ir naudojimas**.

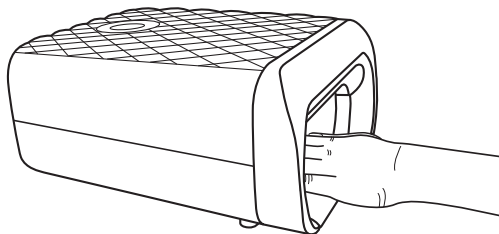
- ♦ Įjunkite prietaisą **1** įjungimo / išjungimo jungikliu **2**.
- ♦ Paspauskite paleidimo mygtuką **4**.
- ♦ Trukmės parinkimo mygtuku **3** pasirinkite norimą procedūros trukmę. Pirmą kartą rekomenduojame pasirinkti 240 sekundžių laiko nustatymą.
- ♦ Laikykite rankas nagais į viršų nustatytą laiką UV prietaiso angoje **1**.
- ♦ Nykščio nagą apdorokite atskirai, nes UV šviesa, kai ranka laikoma UV prietaise **1**, ant jo krinta tik iš šono.
- ♦ Dar kartą užtepkite UV gelio **18** ir stingdykite jį UV prietaise **1**, kaip aprašyta.

NURODYMAS

- Norėdami suteikti nagui daugiau stabilumo, keletą kartų užtepkite UV gelio **18** ir sustingdykite jį kiekvieną kartą.

NURODYMAS

- ▶ Praėjus nustatytam laikui UV lempos išsijungia automatiškai.
- ▶ Kiekvienam tolimesniam procesui vėl reikia paspausti paleidimo mygtuką ④ ir trukmės parinkimo mygtuką ③.



- ◆ Užtepę ir sustingdę visus sluoksnius, patikrinkite kiekvieną nagą, ar nėra nelygumų, nedidelių įbrėžimų arba rievelių.
- ◆ Jei pastebėsite nelygumų, užtepkite dar vieną ploną sluoksnį UV gelio ⑬ ir sustingdykite jį, nustatę 150 arba 90 sekundžių trukmę (priklausomai nuo užtepto UV gelio ⑬ sluoksnio kiekio).

Net sustingus paskutiniam UV gelio sluoksniui nagas atrodo šiek tiek lipnus („prakaito sluoksnis“ arba polimerizacija).

- ◆ Tamponėlių ⑫ sudrėkinkite apdorojimo tirpalu ⑮ ir nuvalykite juo nagą.



PATARIMAS

- ▶ Jei ant nago norite priklijuoti dekoracijas ar mažus strazus, uždėkite juos smailiuoju „Spot-Swirls“ 13 mentelės galu ant dar nesustingusio paskutinio UV gelio sluoksnio 18. Paskui sustingdykite UV gelį 18. Kad papuošimai geriau laikytųsi, užtepkite ant nago dar vieną UV gelio 18 sluoksnį ir sustingdykite jį. Taip papuošimai bus geriau apsaugoti.
- ♦ Pabaigai užtepkite ant nagų bespalvio lako, kad jie blizgėtų.
- ♦ Prižiūrai ant nagų odelių užtepkite šiek tiek nagų aliejuko 20.

Užpildymas

NURODYMAS

- ▶ Natūralus nagas auga toliau, todėl nago tipsas 15 per laiką gali atšokti. Todėl tarpą prie nago odėlės ir nago šaknies laikas nuo laiko reikia užpildyti.
- ▶ Užpildymas rekomenduojamas kas 2–3 savaitės.
- ♦ Nudildykite smėlio dilde 14 susidariusius gelio sukietėjimus.
- ♦ Naudokite šveitimo blokelį 8, kol nagas nustos blizgėti.
- ♦ Vėl užtepkite UV gelio 18 ir sustingdykite jį.

NURODYMAS

- ▶ Žiūrėkite prieš tai buvusius skyrius **UV gelio užtepimas, UV gelio sustingimas**.

Prancūziškas manikiūras

Prancūziškas manikiūras, tai nagai su baltas galiukais.

- ◆ Formuokite nagus, kaip aprašyta skyriuje „Naudojimas“, kol užtepsite ir sustingdysite pirmą UV gelio 18 sluoksnį.
- ◆ Dabar naudokite apvalią „Spot Swirls“ mentelės 19 pusę, kad ant nagų galiukų užteptumėte prancūziško manikiūro 19 gelio. Visada iš naujo paimkite prancūziško manikiūro 19 gelio, kad galiuku lengvais sukamais judesiais suformuotumėte baltą nago galiuką.
- ◆ Taip pat elkitės su kitais nagais.
- ◆ Tada stingdykite nagus nustatę 150 sekundžių.
- ◆ Tada vėl užtepkite kitą UV gelio sluoksnį 18. Ant baltosios nago dalies tepkite šiek tiek mažiau UV gelio 18 nei ant likusios. Sluoksnis išsilygins iki baltų galiukų.
- ◆ Tada stingdykite nagus nustatę 150 sekundžių. Sustingus paskutiniam UV gelio sluoksniui nagas atrodo šiek tiek lipnus („prakaito sluoksnis“ arba polimerizacija).
- ◆ Tamponėlį 12 sudrėkinkite apdorojimo tirpalu 16 ir nuvalykite juo nagą.

Nagų tipų nuėmimas

DĖMESIO

Natūralaus nago paviršiaus pažeidimo pavojus!

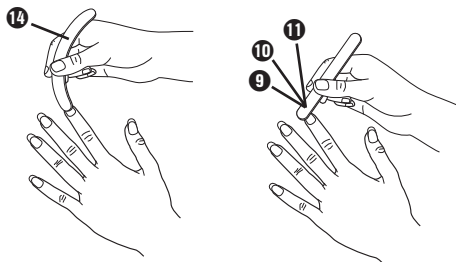
Nagų tipų laužimas 15 jėga gali pažeisti natūralaus nago paviršių!

- Nelaužkite nagų tipų 15 nuo natūralių nagų.
- Nuimkite nagų tipus 15 tik pagal tolesnį aprašymą.

- ◆ Nudildykite nagus smėlio dilde 14.
- ◆ Tada nudildykite nagų tipus 15 smėlio dilde 14.
- ◆ Nupoliruokite nagus poliravimo dilde 9 10 11.

PATARIMAS

- Galiausiai natūralių nagų priežiūrai užtepkite šiek tiek nagų aliejuko 20.



Priežiūra

- Reguliariai dildykite nagų galiukus ir kraštus.
- Reguliariai naudokite nagų aliejuką 20 arba rankų kremą.
- Lakuodami nagų laku pirmiausiai užtepkite apatinį sluoksnį, nulakavę padenkite apsauginiu sluoksniu.
- Nagų lako nevalykite nagų lako valikliu su acetonu, nes dirbtini nagai dėl to atsilaisvins ir bus sugadinti.
- Naudodami plovimo ar balinimo priemones mūvėkite gumines pirštines.
- Dirbdami visus darbus, galinčius pažeisti nagus, mūvėkite gumines pirštines.

Valymas

Saugos nurodymai

⚠ PAVOJUS

Elektros srovės keliamas pavojus gyvybei!

- Prieš pradėdami valyti prietaisą, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

DĖMESIO

Prietaiso sugadinimas!

- Pasirūpinkite, kad valant į UV prietaisą 1 nepatektų drėgmės, kad išvengtumėte nepataisomo prietaiso sugadinimo.

Prietaiso valymas

- ◆ UV prietaiso 1 paviršius valykite minkšta sausa šluoste. Dugno plokštę nuvalykite drėgna šluoste.

Priedų valymas

NURODYMAS

- Po kiekvieno naudojimo iškart nuvalykite teptuką **7** ir „Spot Swirl“ mentelę **13**.
- Panaudoję visada užsukite visus buteliukus ir indelius.
- ♦ Teptuką **7** ir „Spot Swirl“ mentelę **13** palaikykite apdorojimo tirpale **16** ir nuvalykite abu popierine servetėle.

UV lempų keitimas

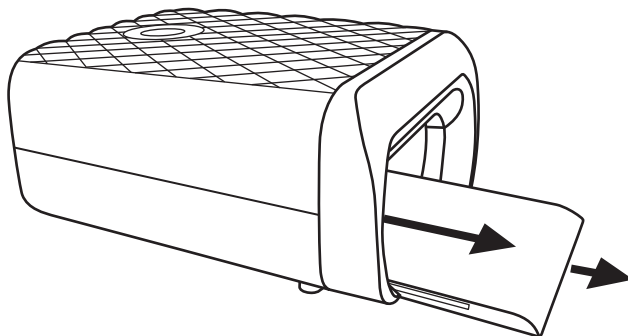
⚠ PAVOJUS

Elektros srovės keliamas pavojus gyvybei!

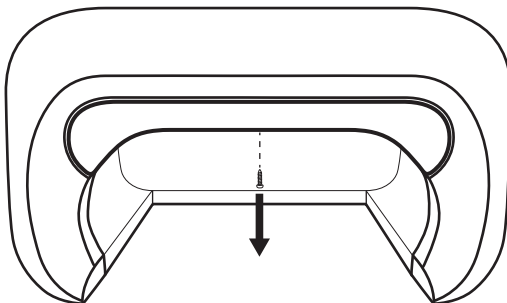
- Ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo, prieš keisdami UV lempas!

NURODYMAS

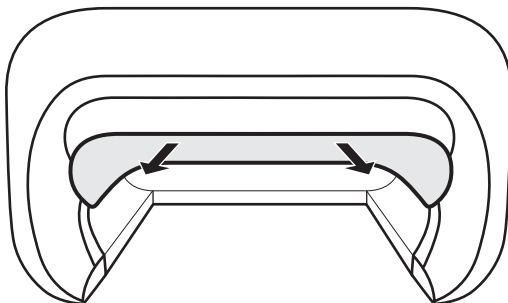
- UV lempos gali būti pakeistos tik į to paties tipo lempas. Nurodytą tikslų lempų tipą rasite skyriuje „Techniniai duomenys“. Tokios rūšies lempos parduodamos prekyboje.
- ♦ Iš prietaiso ištraukite dugno plokštę.



- ◆ Atlaisvinkite varžtą kryžminiu atsuktuvu.



- ◆ Nuimkite priekinį dangtelį.



- ◆ Ištraukite permatomą apsauginę plokštelę.
- ◆ Dabar galite atsargiai išimti neveikiančią UV lempą iš lempos lizdo.
- ◆ Įkiškite naują UV lempą į lempos lizdą.
- ◆ Vėl įstumkite permatomą apsauginę plokštelę į bėgelius.
- ◆ Vėl uždėkite priekinį dangtelį ant prietaiso ir užfiksuokite jį varžtu.
- ◆ Vėl įstumkite dugno plokštelę į prietaisą.

Trikčių šalinimas

Šiame skyriuje pateikta svarbių nurodymų apie trikčių nustatymą ir šalinimą. Kad išvengtumėte pavojų ir turto sugadinimo, laikykitės pateiktų nurodymų.

Saugos nurodymai

ĮSPĖJIMAS

Kad išvengtumėte pavojų ir turto sugadinimo, laikykitės šių saugos nurodymų:

- Elektros prietaisus gali taisyti tik gamintojo parengti specialistai. Netinkamai sutaisius prietaisą, gali kilti didelių pavojų naudotojui arba prietaisas gali sugesti.

Trikčių priežastys ir jų šalinimas

Informacija toliau pateikiamoje lentelėje padės nustatyti ir pašalinti nedideles triktis.

Triktis	Galima priežastis	Šalinimas
Prietaisas neįsijungia.	Tinklo kištukas neįjungtas į elektros lizdą.	Įkiškite tinklo kištuką į elektros lizdą.
	Elektros lizde nėra įtampos.	Patikrinkite namo saugiklius.
UV gelis 18 nepakankamai sustingsta.	Apdorojimo laikas per trumpas.	Nustatykite ilgesnį apdorojimo laiką.
	Sugedo viena ar kelios UV lempos.	Pakeiskite sugedusias UV lempas.
	Užtepta per daug UV gelio 18 .	Naudokite mažiau UV gelio 18 .
	Nagus laikėte ne tiesiai po UV lempomis.	Teisingai laikykite ranką UV prietaise 1 .
Po sustingdymo ant nagų lieka „prakaito sluoksnis“.	„Prakaito sluoksnis“ susidaro dėl polimerizacijos.	„Prakaito sluoksnį“ nuvalykite apdorojimo tirpalu 16 .
Dirbtiniai nagai minkštėja / atsipalaiduoja.	Dirbtinius nagus atpalaiduoja produktai su aukštu acetono koncentracijos kiekiu.	Nenaudokite produktų su aukštu acetono koncentracijos kiekiu.
Dirbtiniai nagai nelygūs.	Užtepdami UV gelį 18 per stipriai spaudžiate teptuką 7 .	Tepdami UV gelį 18 nespauskite teptuko 7 per stipriai.
	UV gelis 18 užteptas netolygiai.	Užtepkite kitą UV gelio sluoksnį 18 ir sustingdykite jį.
Nedega UV lempa.	UV lempa sugedo.	Pakeiskite sugedusią UV lempą.

NURODYMAS

- Jei negalite išspręsti problemos pirmiau nurodytais veiksmais, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Laikymas / utilizavimas

Laikymas

DĖMESIO

Tirpiklių turinčios medžiagos kenksmingos sveikatai!

Įkvėpus tirpiklių garų, gali kilti pavojus sveikatai!

- ▶ Rūpestingai užsukite visus pridedamų medžiagų indelius.
- ▶ Pridedamas medžiagas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

- ♦ Jei prietaiso ketinate ilgą laiką nenaudoti, atskirkite jį nuo šaltinio ir laikykite jį švarioje, sausoje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje ir vaikams neprieinamoje vietoje.
- ♦ Visas medžiagas laikykite švarioje, sausoje ir vėsioje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje ir vaikams neprieinamoje vietoje.

Prietaiso utilizavimas



Jokiu būdu neišmeskite prietaiso ir medžiagų kartu su buitinėmis šiukšlėmis. Šiam gaminiui taikoma Europos direktyva 2012/19/EU.

Prietaisą ir medžiagas atiduokite utilizuoti sertifikuotai atliekų utilizavimo įmonei arba savo komunalinei atliekų utilizavimo tarnybai. Cheminės medžiagos priskiriamos prie pavojingų atliekų. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Kilus abejonų, susisiekite su atliekų šalinimo tarnyba.

Priedas

Informacija apie EB atitikties deklaraciją

Šis prietaisas atitinka šių dokumentų pagrindinius reikalavimus ir kitas esmines nuostatas:

- Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/EU,
- Žemosios įtampos direktyvos 2014/35/EU,
- RoHS direktyvos 2011/65/EU.

Visą originalios atitikties deklaracijos tekstą gali pateikti importuotojas.



Techniniai duomenys

Modelis	SNS 45 B4
Darbinė įtampa:	220 - 240 V ~/50 Hz
Galia	45 W
Darbinė temperatūra	+5 - 45 °C
Drėgnis (nesikondensuojantis)	5 - 90 %
Matmenys (P x A x G)	apie 12,6 x 20,9 x 27,5 cm
Svoris	apie 1240 g
UV lempų skaičius	4
UV lempų tipas	UVA-9W 365 nm, 9 W
Prietaiso UV tipas	UV-A lempa, tipas 3 UVA-9 W
Automatinio išsijungimo laikas	po 90, 150 ir 240 sekundžių
Apsaugos klasė	II 

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Prašome išsaugoti originalų kasos čekį. Jis reikalingas kaip pirkimo dokumentas.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai sutaisysime arba pakeisime. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį prietaisą ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą bei nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutačius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma įprastai dylančiomis gaminio dalims, priskiriamoms susidėvėnčių dalių kategorijai, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių, kepimo formų ar iš stiklo pagamintų dalių pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet kokių klausimų dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (pvz., IAN 12345).
- Gaminio numerį rasite prietaiso duomenų lentelėje, išgraviruotą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą prietaiso užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Svetainėje www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinynų, gaminių vaizdo įrašų ir programinės įrangos.

Priežiūra



Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt

IAN 290465

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung..... 104

Urheberrecht.....	104
Haftungsbeschränkung.....	104
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	104
Warnhinweise.....	105

Sicherheitshinweise 106

Gerät und Zubehör 113

Aufstellen und Anschließen..... 114

Sicherheitshinweise.....	114
Lieferumfang und Transportinspektion.....	114
Auspacken.....	115
Entsorgung der Verpackung.....	115
Anforderungen an den Aufstellort.....	115
Elektrischer Anschluss.....	116

Bedienung und Betrieb117

Ein- und Ausschalten.....	117
Funktionen.....	117

Anwendung 118

Auswählen der Nagel-Tips.....	118
Aufsetzen der Nagel-Tips.....	119
Nagelansatz anpassen.....	122
Auftragen des UV-Gels.....	122

Aushärten des UV-Gels.....	123
Auffüllen.....	125
French-Nails.....	126
Entfernen der Nagel-Tips.....	126
Pflege.....	127

Reinigung 127

Sicherheitshinweise.....	127
Gerät reinigen.....	127
Zubehör reinigen.....	128

UV-Lampen wechseln.... 128

Fehlerbehebung 130

Sicherheitshinweise.....	130
Fehlerursachen und -behebung...	131

Lagerung/Entsorgung ... 132

Lagerung.....	132
Gerät entsorgen.....	132

Anhang 132

Hinweise zur EG-Konformitätserklärung.....	132
Technische Daten.....	133
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	134
Service.....	135
Importeur.....	135

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Aufbringen und Fixieren von Nagel-Tips zu Manikürezwecken in geschlossenen Räumen und nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht im Bad auf.
- ▶ Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einer abgesicherten Netzsteckdose an.
- ▶ Berühren Sie das Gerät und den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals ins Wasser.
- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes (ausgenommen beim Wechseln der UV-Lampe). Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische oder mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlag-Gefahr.

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ultraviolettes Licht (UV-Licht)!

Direkter Blick in das UV-Licht der UV-Lampen im Gerät kann zu Augenverletzungen und Minderung der Sehfähigkeit führen!

- ▶ Niemals direkt in das ultraviolette Licht der UV-Lampen blicken.
- ▶ UV-Lampen bei Nichtgebrauch ausschalten.
- ▶ Nicht-Anwender und insbesondere Kinder dürfen bei dem Betrieb des Geräts nicht anwesend sein.

⚠ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Blicken Sie niemals direkt in die UV-Lampen. Das kann zu Verletzungen der Augen führen!
- Bewahren Sie das Gerät und sämtliches Zubehör stets unzugänglich für Kinder auf.
- Beachten Sie die Hinweise auf den Behältern aller verwendeten Substanzen.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.

⚠ WARNUNG**Gefahr von Gesundheitsschäden durch lösemittelhaltige Substanzen und Dämpfe!**

Das Einatmen von lösemittelhaltigen Substanzen und Dämpfen kann zu Gesundheitsschäden führen!

- Dämpfe von lösemittelhaltigen Substanzen (z. B. Aceton) nicht einatmen.
- Für ausreichende Belüftung beim Umgang mit lösemittelhaltigen Substanzen sorgen.
- Hinweise auf den Behältern der lösemittelhaltigen Substanzen beachten.

⚠ WARNUNG**Gefahr von Gesundheitsschäden durch chemische Substanzen!**

Der unsachgemäße Umgang mit chemischen Substanzen kann zu schweren Gesundheitsschäden führen!

- ▶ Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- ▶ Bei allergischen Reaktionen sofort einen Arzt aufsuchen!
- ▶ Bei Kontakt mit den Augen oder Schleimhäuten sofort einen Arzt aufsuchen!

**⚠ HINWEISE ZUM UMGANG
MIT DEN CHEMISCHEN SUBSTANZEN**

Zu den chemischen Substanzen bei diesem Produkt zählen der Nagelkleber, die Finishing-Lösung, das UV-Gel und das French-Gel.

- ▶ Öffnen Sie die Tiegel und Fläschchen mit den chemischen Substanzen vorsichtig.
- ▶ Handhaben Sie die chemischen Substanzen vorsichtig und mit Bedacht.
- ▶ Die chemischen Substanzen sind augen-, sowie hautreizend.
- ▶ Die chemischen Substanzen können Hautreizungen hervorrufen (Sensibilisierung der Haut).
- ▶ Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung, während Sie mit den chemischen Substanzen arbeiten. Legen Sie bei unzureichender Belüftung ein Atemschutzgerät an.
- ▶ Benutzen Sie das UV-Gel, sowie das French-Gel niemals auf beschädigten oder krankhaften Nägeln oder zur Reparatur beschädigter Nägel.
- ▶ Die chemischen Substanzen dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen!

ACHTUNG - SACHSCHADEN

- ▶ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und vor dem Eindringen von Flüssigkeiten. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- ▶ Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- ▶ Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) betreiben.
- ▶ Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- ▶ Das Netzkabel immer am Netzstecker aus der Steckdose ziehen, nicht am Netzkabel selbst.
- ▶ Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ UV-Geräte dürfen nicht verwendet werden von:
- ▶ Personen, die unter Hautkrebs leiden oder dafür prädisponiert sind,
- ▶ Personen, die lichtempfindlichkeitssteigernde Medikamente erhalten,
- ▶ Personen unter 18 Jahren,
- ▶ Personen mit einer Neigung zu Sommersprossen,
- ▶ Personen mit natürlicher roter Haarfarbe,
- ▶ Personen mit ungewöhnlichen Hautverfärbungen,
- ▶ Personen mit mehr als 16 Leberflecken (mit einem Durchmesser von mindestens 2 mm) auf dem Körper,
- ▶ Personen mit atypischen Leberflecken (atypische Leberflecken sind asymmetrische Leberflecken mit einem Durchmesser von mehr als 5 mm und unterschiedlicher Pigmentierung sowie unregelmäßigen Randbereichen; wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Arzt),
- ▶ Personen, die an einem Sonnenbrand leiden,
- ▶ Personen, die bei Sonneneinstrahlung nicht ohne Hautverbrennungen bräunen,
- ▶ Personen, die bei Sonneneinstrahlung schnell unter Hautverbrennungen leiden,
- ▶ Personen, die während ihrer Kindheit häufig einen schweren Sonnenbrand erlitten haben,
- ▶ Personen, die unter Hautkrebs leiden oder daran erkrankt waren oder für Hautkrebs anfällig sind,
- ▶ Personen mit einem Verwandten ersten Grades, der schon einmal an einem Melanom (schwarzer Hautkrebs) erkrankt ist,
- ▶ Personen, die aufgrund einer Lichtempfindlichkeitserkrankung in ärztlicher und medizinischer Behandlung sind,
- ▶ Personen, die überhaupt nicht bräunen können oder nicht bräunen können, ohne einen Sonnenbrand zu bekommen, wenn sie der Sonne ausgesetzt sind,
- ▶ Personen, die leicht einen Sonnenbrand bekommen, wenn sie der Sonne ausgesetzt sind,
- ▶ schwangeren Personen.

- Die Bestrahlung sollte nicht die minimale Erythem-Dosis (MED) überschreiten. Wenn ein Erythem (Hautrötung) einige Stunden nach der Bestrahlung auftritt, sollte von weiteren Anwendungen abgesehen werden. Die nächste Bestrahlung darf in diesem Fall erst eine Woche nach dem Zeitpunkt der Hautrötung stattfinden.
- Wenn unerwartete Nebenwirkungen wie etwa Juckreiz innerhalb von 48 Stunden nach der ersten Anwendung des UV-Geräts auftreten, sollten Sie sich vor weiteren UV-Bestrahlungen an einen Arzt wenden.
- Empfohlener Bestrahlungszeitplan:
 - Führen Sie nicht mehr als 5 Behandlungen pro Tag durch. Das kann zu Hautirritationen führen.
 - Überschreiten Sie die empfohlene Anzahl von 400 Behandlungen pro Jahr nicht.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Zeitschaltuhr nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel des vorgeschriebenen Typs. Die Verwendung eines UV-Leuchtmittels von einem anderen Hersteller oder Typs, führt zur Erlöschung des Garantienanspruchs.
- UV-Strahlung der Sonne oder durch UV-Geräte kann Haut- oder Augenschäden verursachen, die irreversibel sein können. Diese biologischen Effekte hängen von der Qualität und Menge der Bestrahlung sowie von der Haut- oder Augenempfindlichkeit der einzelnen Person ab.
- Die Haut kann nach übermäßiger Bestrahlung einen Sonnenbrand erleiden. Zu häufige UV-Bestrahlung durch die Sonne oder UV-Geräte kann zu einer vorzeitigen Hautalterung führen und das Hautkrebsrisiko erhöhen. Dieses Risiko erhöht sich mit zunehmender kumulativer UV-Bestrahlung. UV-Strahlung in jungem Alter erhöht das spätere Hautkrebsrisiko.
- UV-Strahlung kann zu Verletzungen an Augen und Haut führen, wie zum Beispiel vorzeitige Hautalterung oder sogar Hautkrebs.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig. Einige Medikamente oder Kosmetika erhöhen die Sensibilität gegenüber UV-Strahlung.

- Das ungeschützte Auge kann oberflächliche Entzündungen erleiden und in einigen Fällen können nach übermäßiger Bestrahlung Schäden an der Netzhaut entstehen. Häufig wiederholte Bestrahlungen können zu grauem Star führen.
- Bei festgestellter individueller Empfindlichkeit gegen oder allergischen Reaktionen auf UV-Strahlung sollten Sie vor dem Beginn der Bestrahlung ärztlichen Rat einholen.
- Bestimmte Erkrankungen oder die Nebenwirkungen bestimmter Medikamente können durch die UV-Bestrahlung verschlimmert werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Arzt.
- Zwischen den ersten beiden Bestrahlungen sollte mindestens ein Zeitraum von 48 Stunden liegen.
- Vermeiden Sie Sonnenbäder und die Anwendung des Geräts am selben Tag. Das kann zu Hautirritationen führen.
- Befolgen Sie die Anweisungen zur Bestrahlungsdauer, zu den Bestrahlungsintervallen und dem Abstand zur Lampe. Ansonsten kann es zu Hautirritationen führen.
- Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn hartnäckige Geschwulste oder Geschwüre oder Veränderungen an Leberflecken auftreten oder sich wunde Stellen bilden.
- Schützen Sie empfindliche Hautbereiche wie Narben, Tätowierungen und Genitalien vor der Bestrahlung.
- Führen Sie nicht mehr als 5 Behandlungen pro Tag durch. Das kann zu Hautirritationen führen.
- Überschreiten Sie die empfohlene Anzahl von 400 Behandlungen pro Jahr nicht.
- Entfernen Sie Kosmetik und Sonnenschutzprodukte vor der Inbetriebnahme des Gerätes. Ansonsten kann es zu Hautirritationen führen.

HINWEIS

- Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall vor Benutzung des Gerätes bei Ihrem Arzt über die Anwendungsmöglichkeit.

Gerät und Zubehör

HINWEIS

► Siehe hierzu Abbildungen auf der Ausklappseite.

Abbildung A:

- ❶ UV-Gerät mit 4 eingebauten UV-Lampen
- ❷ EIN-/AUS-Schalter
- ❸ Zeitauswahl-Taste (SELECT)
- ❹ Start-Taste

Abbildung B:

- ❺ Nagelschneider (zum Schneiden der Nagel-Tips)
- ❻ Pferdefüßchen (zum Zurückschieben der Nagelhaut)
- ❼ Pinsel (zum Auftragen des UV-Gels)
- ❽ Schleifblock (zum Glätten von Unebenheiten)
- ❾ Polierfeile fein (zum Polieren der Nägel „shine“)
- ❿ Polierfeile mittel (zum Polieren der Nägel „condition“)
- ⓫ Polierfeile grob (zum Polieren der Nägel „clean“)
- ⓬ Zelletten (zum Auftragen der Finishing-Lösung oder zur Korrektur)
- ⓭ Spot Swirl (zum Auftragen von French-Gel oder Deko-Elementen)
- ⓮ Sandblatt-Feile (zum Feilen der Nägel)
- ⓯ Nagel-Tips (künstliche Fingernägel)
- ⓰ Finishing-Lösung (zur Endbehandlung und für die Pinselreinigung)
- ⓱ Nagelkleber (zum Aufkleben der Nagel-Tips „GLUE“)
- ⓲ UV-Gel (zum Auffüllen der Nägel)
- ⓳ French-Gel (zum Modellieren von „French-Nails“)
- ⓴ Nagelöl (zur Pflege der Nagelhaut „Nail-Care“)

Aufstellen und Anschließen

Sicherheitshinweise

WARNUNG

Bei der Inbetriebnahme des Gerätes können Personen- und Sachschäden auftreten!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um die Gefahren zu vermeiden:

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ▶ Beachten Sie die Hinweise zu den Anforderungen an den Aufstellort sowie zum elektrischen Anschluss des Gerätes, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- UV-Gerät mit 4 UV-Lampen und Netzkabel
- Sandblatt-Feile
- Polierfeilen (grob, mittel, fein)
- Schleifblock
- Nagel-Tips
- Pferdefüßchen
- Pinsel
- Spot Swirl
- Nagelschneider
- 1 Tiegel French-Gel („French-Gel“)
- 2 Tiegel UV-Gel („UV-Gel“)
- Finishing-Lösung („Finishing“)
- 2 Flaschen Nagelkleber („Glue“)
- 1 Flasche Nagelöl („Nail-Care“)
- 100 Zelletten (Zellstofftücher)
- Aufbewahrungstasche
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder bei Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS

- ▶ Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, waagerechte und trockene Unterlage.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer nassen Umgebung und nicht im Spritzwasser-Bereich auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben einem Heizkörper oder einem Heizstrahler auf.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, so dass der Netzstecker notfalls leicht abgezogen werden kann.

Elektrischer Anschluss

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt ist.
- ▶ Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einer abgesicherten Netzsteckdose an.
- ▶ Berühren Sie das Gerät und den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- ▶ Vermeiden Sie Wasserkontakt mit dem Gerät.
- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes (außer beim Wechseln der UV-Lampen). Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische oder mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlag-Gefahr.

- ◆ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild am Gerät mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ◆ Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Gerätes unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- ◆ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht straff gespannt oder geknickt wird.
- ◆ Lassen Sie das Netzkabel nicht über Ecken hängen (Stolperdrahteffekt).
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und zum Betrieb des Gerätes.

HINWEIS

- Siehe hierzu Kapitel **Gerät und Zubehör**.

Ein- und Ausschalten

- ◆ Schalten Sie das UV-Gerät ❶ durch Drücken des EIN-/AUS-Schalters ❷ in Stellung „I“ ein. Sobald das Gerät eingeschaltet ist, leuchten die blauen Punkte auf dem Gerät.
- ◆ Schalten Sie das UV-Gerät ❶ durch Drücken des EIN-/AUS-Schalters ❷ in Stellung „O“ wieder aus.

Funktionen

Am Gerät können drei verschiedene Behandlungszeiten eingestellt werden:

- 90 Sekunden
- 150 Sekunden
- 240 Sekunden

- ◆ Drücken Sie die Start-Taste ❹. „90“ leuchtet auf und die UV-Lampen schalten sich ein.
- ◆ Wenn Sie eine andere Zeit wählen wollen, drücken Sie die Zeitauswahl-Taste (SELECT) ❸ so oft, bis die gewünschte Zeit aufleuchtet.

HINWEIS

- Die UV-Lampen schalten sich nach Ablauf der voreingestellten Zeit automatisch wieder aus.
- ◆ Drücken Sie die Start-Taste ❹ und die Zeitauswahl-Taste ❸ für jede weitere Behandlung wie oben beschrieben erneut.

Anwendung

ACHTUNG

Gefahr von Sachschaden durch Kleber und UV-Gel.

Nagelkleber 17, UV-Gel 18 und French-Gel 19 lassen sich nur schwer von Möbeloberflächen, Kleidung und Teppichen entfernen.

- ▶ Decken Sie den Arbeitsbereich vor der Anwendung mit Papier oder mit einem Handtuch ab.

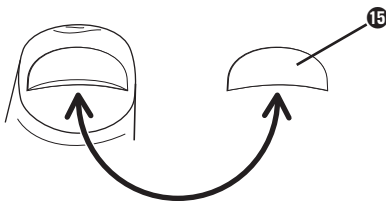
HINWEIS

- ▶ Stellen Sie das UV-Gerät 1 auf eine abgedeckte und stabile Unterlage.
- ▶ Stellen Sie den Nagelkleber 17, das French-Gel 19 und das UV-Gel 18 niemals in der Nähe des UV-Gerätes 1 auf.
- ▶ Setzen Sie den Nagelkleber 17, das French-Gel 19 und das UV-Gel 18 niemals direkter Sonnenbestrahlung aus.

Auswählen der Nagel-Tips

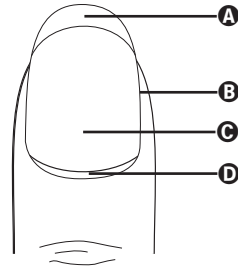
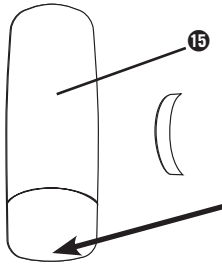
HINWEIS

- ▶ Bei der ersten Anwendung kann es hilfreich sein, sich von einer erfahrenen Person unterstützen zu lassen.
 - ▶ Ziehen Sie vor der Anwendung jeglichen Schmuck von den Händen ab.
 - ▶ Reinigen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung. Wir empfehlen die Hände ca. 15 - 20 Minuten vor der Behandlung zu waschen, damit sich keine Restfeuchtigkeit an den Nägeln befindet.
- ♦ Wählen Sie einen Nagel-Tip 15, dessen Krümmung so genau wie möglich der Krümmung Ihres Naturnagels entspricht.



- ♦ Wählen Sie einen Nagel-Tip 15, der exakt am Rand Ihres Naturnagels abschließt, wobei die Seiten parallel zu Ihrem Naturnagel sind.

- ♦ Falls nötig, feilen Sie mit der Sandblatt-Feile **14** das Ende des Nagel-Tips **15** ab, sodass der Endpunkt (Pfeil) ca. ein Drittel Ihres Naturnagels abdeckt.



- A** freier Rand
- B** Nagelbett
- C** Nagelplatte
- D** Nagelhaut

HINWEIS

- Wenn Sie einen zu kleinen Nagel-Tip **15** verwenden, kann er leichter abbrechen. Wählen Sie daher einen größeren Nagel-Tip **15** und feilen Sie die Seiten in Form.
- ♦ Wiederholen Sie den beschriebenen Vorgang, bis alle Nägel die gewünschte Länge und Form haben.

Aufsetzen der Nagel-Tips

HINWEIS

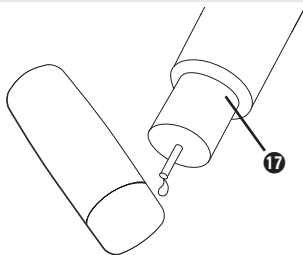
- Beachten Sie, dass Nägel bei Wasserkontakt Feuchtigkeit aufnehmen. Die Nägel müssen jedoch vor der Anwendung vollständig trocken sein.
- Benutzen Sie vor der Anwendung keine Handcreme oder ähnliches, da die Nageloberfläche völlig fettfrei sein muss, um eine optimale Haftung der Nagel-Tips **15** zu ermöglichen.
- ♦ Schieben Sie die Nagelhaut **D** mit dem Pferdefüßchen **6** zurück und entfernen Sie die transparente Haut von der Nagelplatte **C** Ihres Fingers.
- ♦ Behandeln Sie nun die Nageloberfläche mit dem Schleifblock **8**, bis der Fingernagel nicht mehr glänzt.
- ♦ Entfernen Sie den Schleifstaub mit einem Papiertuch oder einer Zellette **12**.
- ♦ Reiben Sie die Nägel mit der Finishing-Lösung **16** ab, damit letzte Staub- und Fettreste entfernt werden.

HINWEIS

- ▶ Berühren Sie nun auf keinen Fall die Nageloberfläche mit Ihren Fingern, da diese sonst wieder fettig wird und eine gute Haftung verhindert!
- ◆ Geben Sie einen kleinen Tropfen Nagelkleber **17** auf den unteren Teil des Nagel-Tips **15** und verteilen Sie ihn mit Hilfe des Fläschchens des Nagelklebers **17** auf der unteren Fläche. Halten Sie den Nagel-Tip **15** nach unten, damit der Nagelkleber **17** nicht auf den oberen Teil des Nagel-Tips **15** läuft.

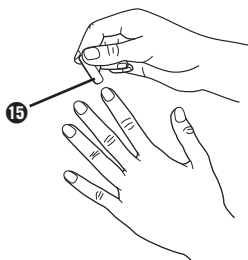
HINWEIS

- ▶ Tupfen Sie den Nagel-Tip **15** kurz an einer Zellette **12** ab, um überschüssigen Nagelkleber **17** zu entfernen.



HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Flasche des Nagelklebers **17** vor der ersten Benutzung mit einem spitzen Gegenstand, z. B. einer Nadel, aufstechen. Sollte bei späterer Benutzung die Flasche des Nagelklebers **17** verstopft sein, können Sie diese mit einer Nadel auch wieder gängig machen.
- ◆ Setzen Sie nun den Nagel-Tip **15** schräg auf den Naturnagel auf, dass die vorgegebene Kante des Nagel-Tips **15** an der Kante des Naturnagels liegt.
- ◆ Kippen Sie den Nagel-Tip **15** nun mit leichtem Druck auf den Naturnagel, so dass eventuelle Lufteinschlüsse herausgedrückt werden.

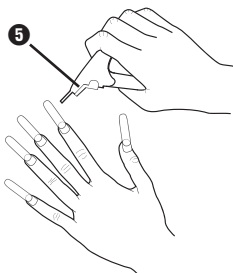


HINWEIS

- ▶ Wischen Sie überschüssigen Nagelkleber **17** mit einer Zellette **12**.
- ♦ Halten Sie den Nagel-Tip **15** 10-12 Sekunden fest und pressen Sie ihn dabei mit genügend Druck auf den Naturnagel. Achten Sie darauf, dass keine Luftblasen entstehen und der Tip absolut gerade aufgeklebt wird.

HINWEIS

- ▶ Es darf keine Lücke mehr unter dem Nagel sein, damit kein Schmutz eindringen kann.
- ▶ Achten Sie darauf, dass sich keine Luftblasen oder weiße Flecken unter dem Nagel-Tip **15** bilden. Nehmen Sie in diesem Fall den Nagel-Tip **15** sofort wieder ab und legen Sie ihn erneut auf.
- ♦ Wenn Sie alle Nagel-Tips **15** angeklebt haben, schneiden Sie sie mit dem Nagelschneider **5** auf die gewünschte Länge zu. Drücken Sie den Nagelschneider **5** in einem Zug zu. Wenn Sie zu langsam drücken, kann es passieren, dass die Nagel-Tips **15** splintern.



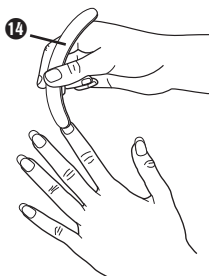
- ♦ Feilen Sie sie mit der Sandblatt-Feile **14** in Form.

HINWEIS

- ▶ Feilen Sie sehr vorsichtig, da die Nagel-Tips **15** nur mit Nagelkleber **17** fixiert sind.
- ▶ Falls Sie lange Nägel nicht gewohnt sind, schneiden Sie die Nagel-Tips **15** vorher etwas zu, um ein Anstoßen und Abfallen der Nagel-Tips **15** zu vermeiden.

Nagelansatz anpassen

- ◆ Feilen Sie den Übergang vom Nagel-Tip 15 zum Naturnagel vorsichtig mit der Sandblatt-Feile 14, bis dieser sich der Kontur des Naturnagels anpasst. Feilen Sie ausschließlich den Nagel-Tip 15! Beschädigen Sie nicht Ihren Naturnagel.
- ◆ Feilen Sie die Nagelseiten vorsichtig mit der Sandblatt-Feile 14, bis sie gerade sind und keine „Flügel“ aufweisen.
- ◆ Feilen Sie den Nagel-Tip 15 erst mit der Sandblatt-Feile 14 und danach mit dem Schleifblock 8. Der Nagel-Tip 15 darf nicht mehr glänzen.
- ◆ Wiederholen Sie diese Schritte für jeden einzelnen Nagel.



- ◆ Entfernen Sie den Schleifstaub mit einem Papiertuch oder einer Zellette 12.

Auftragen des UV-Gels

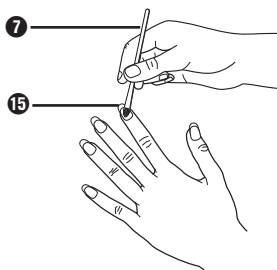
- ◆ Nehmen Sie mit dem Pinsel 7 eine kleine Menge UV-Gel 18 und streichen Sie eine Seite des Pinsels 7 am Rand der UV-Gel-Dose wieder ab.
- ◆ Tragen Sie eine dünne Schicht UV-Gel 18 auf den kompletten Nagel auf. Auf dem unteren Teil des Nagels tragen Sie etwas mehr UV-Gel 18 auf, da hiermit der Ausgleich zwischen Natur- und Kunstnagel geschaffen wird. Des Weiteren ist der Übergang von Natur- zu Kunstnagel besonders empfindlich gegenüber Belastungen und Stößen, daher muss hier mehr UV-Gel 18 aufgetragen werden.

HINWEISE

- ▶ Drücken Sie beim Auftragen nicht zu stark auf den Pinsel 7, da der Pinsel 7 andernfalls Streifenbildung verursacht.
 - ▶ Modellieren Sie die erste Schicht des UV-Gels 18 besonders sorgfältig, da diese die spätere Form des Nagels bestimmt. Modellieren Sie eine möglichst natürliche Nagelform.
- ◆ Halten Sie beim Auftragen ca. 1 mm Abstand zur Nagelhaut.

HINWEIS

- ▶ Sollte versehentlich UV-Gel **18** auf die Nagelhaut oder das Nagelbett gelangen, entfernen Sie es vor dem Aushärten, z. B. mit einem Wattestäbchen.
- ◆ Wiederholen Sie den beschriebenen Vorgang bei allen Nägeln.



HINWEIS

- ▶ Achten Sie darauf, dass der Nagel gleichmäßig mit UV-Gel **18** bedeckt ist.

Aushärten des UV-Gels

HINWEIS

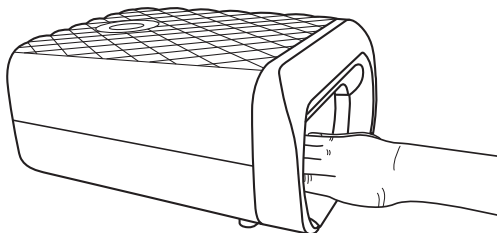
- ▶ Siehe hierzu Kapitel **Bedienung und Betrieb**.
- ◆ Schalten Sie das UV-Gerät **1** am EIN-/AUS-Schalter **2** ein.
- ◆ Drücken Sie die Start-Taste **4**.
- ◆ Wählen Sie mit der Zeitauswahl-Taste **3** die gewünschte Behandlungszeit. Für das erste Aushärten empfehlen wir die Zeiteinstellung 240 Sekunden.
- ◆ Halten Sie Ihre Hand mit den Nägeln nach oben für die Dauer der eingestellten Behandlungszeit in die Öffnung des UV-Gerätes **1**.
- ◆ Behandeln Sie den Daumnagel separat, da das UV-Licht diesen, wenn man die Hand in das UV-Gerät **1** hält, nur seitlich trifft.
- ◆ Wiederholen Sie das Auftragen des UV-Gels **18** und das Aushärten im UV-Gerät **1** wie beschrieben noch einmal.

HINWEIS

- ▶ Um mehr Stabilität für den Nagel zu erhalten, tragen Sie mehrere dünne Schichten UV-Gel **18** auf und härten Sie diese jeweils aus.

HINWEIS

- ▶ Nach Ablauf der voreingestellten Behandlungsdauer werden die UV-Lampen automatisch abgeschaltet.
- ▶ Für jede erneute Behandlung muss die Start-Taste ④ und die Zeitauswahl-Taste ③ erneut betätigt werden.



- ◆ Untersuchen Sie jeden Nagel nach Auftragen und Aushärten aller Schichten auf Unebenheiten, kleine Kratzer oder Rillen.
- ◆ Wenn Sie Unebenheiten entdecken, tragen Sie eine weitere, dünne Schicht UV-Gel ⑮ auf und härten Sie den Nagel mit der Einstellung 150 Sekunden oder 90 Sekunden (je nach Menge des aufgetragenen UV-Gels ⑮).

Auch nach dem Aushärten der letzten Gel-Schicht können sich die Nägel etwas klebrig anfühlen („Schwitzschicht“ bzw. Polymerisationsschicht).

- ◆ Befeuchten Sie eine Zellette ⑫ mit Finishing-Lösung ⑮ und wischen Sie damit über den Nagel.



TIPP

- ▶ Wenn Sie Verzierungen oder kleine Strasssteinchen auf den Nagel aufbringen wollen, platzieren Sie diese mit der spitzen Seite des Spot-Swirls 13 in die noch nicht ausgehärtete letzte Schicht des UV-Gels 18. Härten Sie dann das UV-Gel 18 aus.
Damit die Verzierungen besser halten, geben Sie noch eine weitere, sehr dünne Schicht UV-Gel 18 über den Nagel und härten es aus. So sind die Verzierungen besser geschützt.
- ◆ Tragen Sie zum Schluss einen Klarlack auf die Nägel, damit diese glänzen.
- ◆ Zur Pflege tragen Sie etwas Nagelöl 20 auf die Nagelhaut auf.

Auffüllen

HINWEIS

- ▶ Da der Naturnagel weiter wächst, kann sich der Ansatz des Nagel-Tips 15 im Laufe der Zeit abheben. Deshalb muss der Spalt zwischen der Nagelhaut und dem Nagelansatz von Zeit zu Zeit aufgefüllt werden.
- ▶ Ein Auffüllen ist etwa alle 2 - 3 Wochen erforderlich.
- ◆ Feilen Sie mit der Sandblatt-Feile 14 um die Ansätze des ausgehärteten Gels herum.
- ◆ Verwenden Sie den Schleifblock 8, bis der Nagel nicht mehr glänzt.
- ◆ Tragen Sie danach wieder UV-Gel 18 auf und härten Sie dieses erneut.

HINWEIS

- ▶ Siehe hierzu die vorigen Kapitel **Auftragen des UV-Gels, Aushärten des UV-Gels.**

French-Nails

Unter „French Nails“ versteht man die Gestaltung der Fingernägel mit einer weißen Spitze.

- ◆ Modellieren Sie die Nägel wie im Kapitel „Anwendung“ beschrieben, bis Sie die erste Schicht UV-Gel 18 aufgetragen und ausgehärtet haben.
- ◆ Benutzen Sie nun die runde Applikationsseite des Spot Swirls 13, um an der Nagelspitze French-Gel 19 aufzutragen. Nehmen Sie immer wieder neues French-Gel 19 mit der Spitze auf und modellieren Sie mit leicht kreisenden Bewegungen die weiße Nagelspitze.
- ◆ Verfahren Sie mit den anderen Nägeln genauso.
- ◆ Härten Sie dann die Nägel mit der Einstellung 150 Sekunden.
- ◆ Tragen Sie dann eine weitere Schicht UV-Gel 18 auf. Tragen Sie etwas weniger UV-Gel 18 auf dem weißen Teil des Nagels auf, als auf dem Rest. So verschwindet die Stufe zur weißen Spitze.
- ◆ Härten Sie dann die Nägel mit der Einstellung 150 Sekunden. Nach dem Aushärten der letzten Gel-Schicht können sich die Nägel etwas klebrig anfühlen („Schwitzschicht“ bzw. Polymerisationsschicht).
- ◆ Befeuchten Sie eine Zellette 12 mit Finishing-Lösung 16 und wischen Sie damit über den Nagel.

Entfernen der Nagel-Tips

ACHTUNG

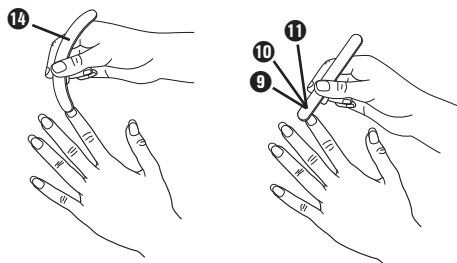
Beschädigungsgefahr der Naturnagel-Oberfläche!

Gewaltsames Abbrechen der Nagel-Tips 15 kann zu Beschädigung der Naturnagel-Oberfläche führen!

- ▶ Brechen Sie die Nagel-Tips 15 nicht von den Naturnägeln ab.
- ▶ Entfernen Sie die Nagel-Tips 15 ausschließlich gemäß der nachfolgenden Beschreibung.
- ◆ Feilen Sie zuerst die Nägel mit der Sandblatt-Feile 14 ganz zurück.
- ◆ Feilen Sie dann die Nagel-Tips 15 mit der Sandblatt-Feile 14 ab.
- ◆ Polieren Sie Ihre Nägel mit den Polierfeilen 9 10 11.

TIPP

- ▶ Tragen Sie anschließend zur Pflege Ihrer Naturnägel etwas Nagelöl 20 auf.



Pflege

- Feilen Sie die Ansätze und Nagelränder regelmäßig.
- Benutzen Sie regelmäßig das Nagelöl 20 oder eine Handcreme.
- Verwenden Sie beim Auftragen von Nagellack eine untere Schicht sowie eine Deckschicht.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Nagellack keine acetonhaltigen Nagellack-Entferner, da die künstlichen Nägel hierbei angelöst und beschädigt werden.
- Tragen Sie bei der Verwendung von Wasch- oder Bleichmittel Gummihandschuhe.
- Tragen Sie bei allen Arbeiten/Tätigkeiten, welche die Nägel beschädigen können, Gummihandschuhe.

Reinigung

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung des Gerätes beginnen.

ACHTUNG

Beschädigung des Gerätes!

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das UV-Gerät 1 eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Gerät reinigen

- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des UV-Gerätes 1 nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Wischen Sie die Bodenplatte mit einem feuchten Tuch ab.

Zubehör reinigen

HINWEIS

- Reinigen Sie den Pinsel ⑦ und den Spot Swirl ⑬ unmittelbar nach jedem Gebrauch.
- Verschließen Sie stets alle Fläschchen und Töpfchen nach Gebrauch.
- ◆ Halten Sie den Pinsel ⑦ und den Spot Swirl ⑬ in die Finishing-Lösung ⑩ und wischen Sie beides an einem Papiertuch ab.

UV-Lampen wechseln

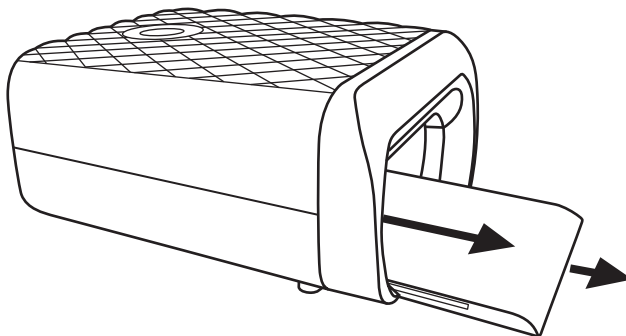
⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

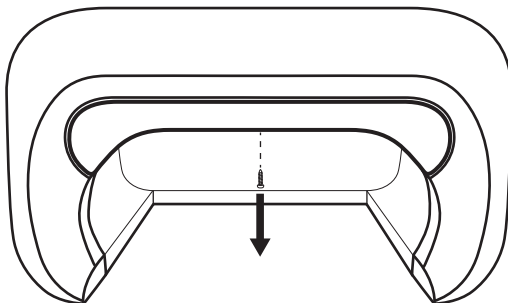
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit dem Auswechseln der UV-Lampen beginnen!

HINWEIS

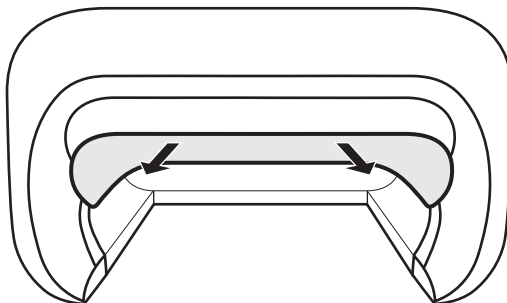
- Die UV-Lampen dürfen nur durch den gleichen Lampentyp ersetzt werden. Entnehmen Sie den genauen Lampentyp bitte dem Kapitel „Technische Daten“. UV-Lampen dieser Art sind im Fachhandel erhältlich.
- ◆ Ziehen Sie die Bodenplatte aus dem Gerät.



- ◆ Lösen Sie die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.



- ◆ Nehmen Sie die vordere Abdeckung ab.



- ◆ Ziehen Sie die transparente Schutzscheibe heraus.
- ◆ Sie können nun die defekte UV-Lampe vorsichtig aus der Fassung heraus nehmen.
- ◆ Stecken Sie die neue UV-Lampe in die Fassung hinein.
- ◆ Schieben Sie die transparente Schutzscheibe wieder in die Schiene.
- ◆ Stecken Sie die vordere Abdeckung wieder an das Gerät und fixieren Sie diese mit der Schraube.
- ◆ Schieben Sie die Bodenplatte wieder in das Gerät.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise, um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um Gefahren und Sachschäden zu vermeiden:

- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
UV-Gel 18 härtet nicht genügend aus.	Behandlungszeit zu kurz gewählt.	Stellen Sie eine längere Behandlungszeit ein.
	Eine oder mehrere UV-Lampen defekt.	Wechseln Sie die defekten UV-Lampen aus (siehe Kapitel „UV-Lampen wechseln“)
	Zuviel UV-Gel 18 aufgetragen.	Verwenden Sie weniger UV-Gel 18.
	Die Nägel waren nicht genau unter den UV-Lampen.	Halten Sie die Hand richtig in das UV-Gerät 1.
Nach dem Aushärten verbleibt eine „Schwitschicht“ auf den Nägeln.	Entstehung einer „Schwitschicht“ bedingt durch Polymerisation.	Entfernen Sie die „Schwitschicht“ mit der Finishing-Lösung 16.
Die künstlichen Nägel werden weich/angelöst.	Anlösen der künstlichen Nägel durch Produkte mit hoher Aceton-Konzentration.	Tragen Sie keine Produkte mit hoher Aceton-Konzentration auf.
Die künstlichen Fingernägel weisen Unebenheiten auf.	Druck auf den Pinsel 7 beim Auftragen des UV-Gels 18 zu hoch.	Drücken Sie beim Auftragen des UV-Gels 18 nicht zu stark auf den Pinsel 7.
	UV-Gel 18 ungleichmäßig aufgetragen.	Tragen Sie eine weitere, dünne Schicht UV-Gel 18 auf und härten Sie diese aus.
Eine UV-Lampe leuchtet nicht.	UV-Lampe defekt.	Tauschen Sie die defekte UV-Lampe aus.

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Service.

Lagerung/Entsorgung

Lagerung

ACHTUNG

Gesundheitsgefahr durch lösemittelhaltige Substanzen!

Lösemittelhaltige Substanzen und deren Dämpfe können zu Gesundheitsschäden führen!

- ▶ Schließen Sie alle Behälter der beigelegten Substanzen sorgfältig.
- ▶ Lagern Sie die beigelegten Substanzen unzugänglich für Kinder.
- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und unzugänglich für Kinder.
- ◆ Lagern Sie alle Substanzen an einem sauberen, trockenen und kühlen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und unzugänglich für Kinder.

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät und die Substanzen keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät und die Substanzen über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Die chemischen Substanzen unterliegen der Sondermüllbehandlung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Anhang

Hinweise zur EG-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften...



- der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU,
- der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU,
- der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Technische Daten

Modell	SNS 45 B4
Betriebsspannung	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Leistungsaufnahme	45 W
Betriebstemperatur	+5 - +45 °C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	5 - 90 %
Abmessungen (H x B x T)	ca. 12,6 x 20,9 x 27,5 cm
Gewicht	ca. 1240 g
Anzahl UV-Lampen	4
UV-Lampen-Typ	UVA-9W 365 nm, 9 W
UV-Typ des Gerätes	UV-A Lampe Typ 3 UVA-9 W
Automatische Abschaltzeiten	nach 90, 150 und 240 Sekunden
Schutzklasse	II 

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 290465

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Informationsstatus · Stan informacij
Informacijos data · Stand der Informationen:
05/2017 · Ident.-No.: SNS45B4-032017-2

IAN 290465